

EL GRANADA "BAILO" AL MADRID (2-0)

(EN PAGINAS INTERIORES, AMPLIA CRONICA DEL ENCUENTRO DE LOS CARMENES, SABROSAS IMPRESIONES DE CASETAS Y PUNTUACION DE NUESTRO TROFEO)

HOJA del LUNES

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

AÑO XXXV - Granada, lunes, 18 de enero de 1971 - NUM. 1.748 - Precio, 5 Ptas. - Talleres: «Ideal»
Director: DANIEL SAUCEDO ARANDA - Depósito legal: GR.7/1958 - Plaza del Campillo, 5 - Teléfonos: 229206-222597

CALMANTE
VITAMINADO
CALMA Y ANIMA
la tableta que da bienestar CONSULTE A SU MEDICO

Accidente ferroviario cerca de Segovia

DESCARRILARON CINCO UNIDADES DE COLA DEL EXPRESO IRUN-MADRID

DOS MUERTOS Y MAS DE TREINTA HERIDOS DE DISTINTA CONSIDERACION

SEGOVIA, 17.—Dos muertos y más de treinta heridos de distinta consideración es, al parecer, y hasta el momento, el balance de un accidente ferroviario ocurrido esta tarde, al descarrilar las cinco unidades de cola del "Iberia-Expreso" Irún-Madrid, en las proximidades de Campo de San Pedro, localidad situada a veinte kilómetros de Riaza.

El suceso ocurrió a las cuatro y media. Este tren había salido de Irún a las nueve de la mañana y tenía su llegada poco después de las seis de la tarde a la estación de Chamartín-Madrid.

Uno de los muertos es Juan Manuel Bengoechea Uribarri, vecino de Algorta, de 38 años, casado, capitán de Marina. Los heridos de mayor consideración fueron trasladados a Aranda de Duero y quedaron internados en el hospital de los Santos Reyes.

Son estos: Fermín Sanz Arranz, de 34 años, de Aranda de Duero, casado, camarero del tren; Luis Machi Carretero, de 64 años, natural de Almazán (Soria), con residencia en Madrid, cocinero del convoy; Encarnación Colinas de Llamas, de 60 años, casada, de Munguía (Vizcaya), residente en Bogotá; José Luis Bóveda, de 25 años, de Madrid, soltero, Elena Franco Calceda, de 22 años, soltera, de Madrid; Emilio Aguado Sanz Pérez, de 44 años, casado, de Madrid; Fulgencio González Durán, de 70 años, capitán de la Guardia civil retirado, domiciliado en Madrid, y Pilar Sanz Romero, de 42 años, casada, de Bilbao.

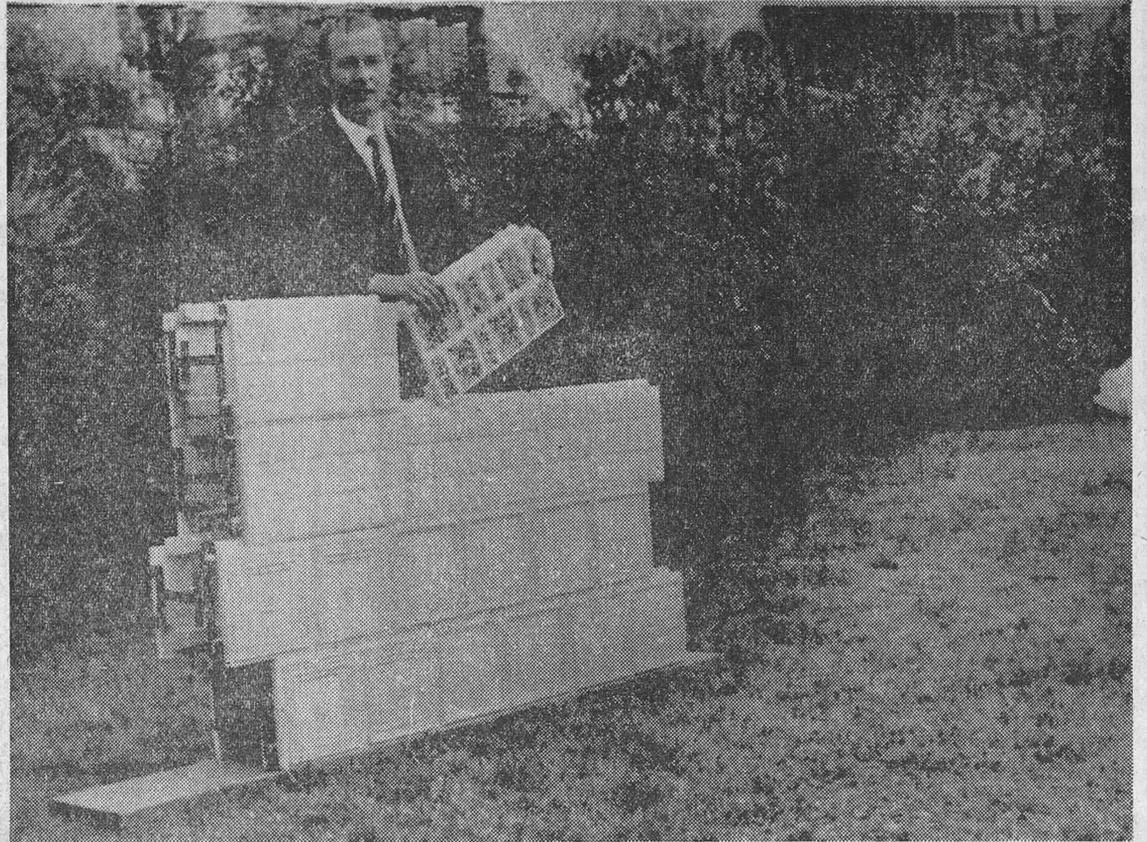
Los restantes lesionados, unos 25 quedaron en la estación de Campo de San Pedro, donde fueron convenientemente asistidos y luego continuaron viaje a Madrid, en el mismo tren, dado que los cuatro vagones delanteros no se salieron de la vía.

En cuanto a los cadáveres, fueron depositados en una dependencia de la estación en espera de las diligencias legales correspondientes.

El accidente se produjo exactamente en el kilómetro 149,700, precisamente a la entrada del convoy en agujas de la estación de Campo de San Pedro, y ocurrió al descarrilar y volcar el coche res-

PASA A LA PAGINA SIGUIENTE

CONSTRUYE SU CASA SIN ANDAMIAJE



Cualquiera puede ser su propio arquitecto si construye su casa, según un sistema inventado por Werner Rathke, en Stuttgart, y para el cual solicitó la patente. Placas de construcción ranuradas, de hormigón, de materia sintética, de cerámica, yeso, madera o metal se componen sin mortero mediante estribos y representan la pared exterior e interior, respectivamente. En la cavidad se montan hierros de armadura (véase la foto), así como todas las líneas de instalación, siendo ésta a continuación llenada de hormigón. De esta manera queda suprimido el costoso revoque de los muros exteriores, así como el empapelado de las paredes interiores. Además, este sistema de construcción económico no requiere ningún andamiaje; tampoco se necesita emplear una grúa por no tener que levantar-se elementos de construcción muy pesados

CONTINUA LA VIOLENCIA EN BELFAST

Siete bombas incendiarias se arrojaron anoche contra los soldados británicos

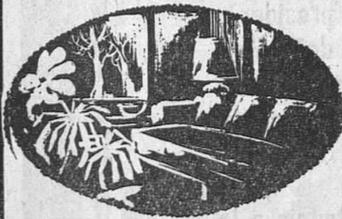
EL «PREMIER» SUSPENDIO SU VIAJE A WASHINGTON

BELFAST, 17. — Siete bombas incendiarias fueron arrojadas esta noche a los soldados británicos en el barrio católico de Ballymurphy, de Belfast.

Una de ellas estalló dentro de un vehículo del Ejército. Varios soldados resultaron heridos, pero ninguno de gravedad. Por séptima noche consecutiva los soldados británicos han tenido que intervenir en la zona de Ballymurphy. En la Albert Street tuvieron que formar un cordón para separar a dos grupos rivales. Durante más de dos horas, las tropas aguantaron la lluvia de piedras que les lanzaban ambos bandos. Los soldados hicieron varias cargas contra los manifestantes, pero no se realizaron detenciones. (Efe.)

PASA A LA PAGINA SIGUIENTE

CASAS DE CAMPO MOBILIARIO-ESTILO DECORACION



COBIAN
SALONES DEL MUEBLE

MESONES, 20- PESCADERIA, 6

Conspiración para asesinar a Willy Brandt

UN GRUPO DE EXTREMISTAS DE DERECHA PRETENDIA SIMULAR UN ACCIDENTE EN LAS VACACIONES DEL CANCELLER EN KENYA

HAMBURGO, 17.—"Un grupo de extremistas de derecha tenían prevista una conspiración para asesinar al canciller federal, Willy Brandt, durante las pasadas vacaciones en Kenya", afirma hoy el diario "Bild Am Sonntag", de Hamburgo, en una corta noticia.

Según el diario, la noticia se obtuvo en una conversación sostenida por uno de sus redactores con el secretario de Estado de la Cancillería Federal, Egon Bahr, el cual en una cita textual le ha afirmado: "Un Gobierno amigo de la República Federal nos previno de que un grupo de extremistas de derecha habían planeado una conspiración para asesinar al canciller Brandt, durante sus vacaciones en Kenya. El atentado debería ser disimulado para que pareciera un accidente".

El canciller Brandt finalizó como tenía previsto, el viernes pasado sus vacaciones en Kenya, y regresó a la República Federal. (Efe.)

UN PORTAVOZ FEDERAL CONFIRMA LA NOTICIA

BONN, 17.—"Un Gobierno amigo de la República Federal alemana previno al Gobierno Federal que se había planeado un atentado contra la vida del canciller Brandt, durante su estancia en Kenya", confirmó hoy oficialmente un portavoz del Gobierno Federal.

El periódico dominical "Bild Am Sonntag" publicó hoy la noticia de que, durante la estancia del canciller Federal en Kenya, un grupo de extremistas de derecha tenía planeada una conspiración para asesinar al canciller Brandt. La fuente informativa del diario decía ser una conversación sostenida por uno de sus redactores con el secretario de la Cancillería Federal, Egon Bahr. El portavoz gubernamental confirmó esta mañana la noticia del semanario de Hamburgo (Efe.)

VUELTA POR EL CENTRO DEBAJO DE UN TOLDO



Como primera ciudad en la República Federal de Alemania, Wuppertal ha mandado cubrir una calle de compras en el centro con un toldo de plástico. Protegidos contra lluvias y nieve, los transeúntes podrán contemplar con calma los escaparates. El techado es translúcido y anclado encima de los escaparates en los edificios. Es capaz de soportar el peso de una capa de nieve de hasta ochenta centímetros de espesor.



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Concepción Amat Alarcón

Que falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su director espiritual; hermanos, don Antonio y doña María Amat Alarcón; tía, doña Encarnación Alarcón Martín; sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, desde su domicilio, Bodegonillos, número 6, hasta la iglesia parroquial de Santa Ana, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 18 de enero de 1971



TECNICA DEL GOLF, de P. Aliss y P. Trevillion, Colección HERAKLES, Editorial Hispano Europea, Barcelona, 1970.

Una eficiente práctica del golf exige unos movimientos básicos sencillos y un «swing» realizado con naturalidad y sin esfuerzo. Peter Aliss, al decir de muchos jugadores, posee un «swing» clásico y, quizás, uno de los mejores de las Islas Británicas. Esta circunstancia nos indujo a traducir su obra «Técnica del Golf» al español.

El autor insiste, reiteradas veces, en que el golf es un juego sencillo, muchas veces complicado por una serie de teorías y enfoques que lo desfiguran y le restan espontaneidad. Por tal razón, concibió su obra con un sentido altamente práctico, apartando de entrada todo lo que podríamos llamar problemas inexistentes y despojando el «swing» de adornos superfluos, para situarlo dentro del marco de la efectividad.

◆◆◆◆◆
INVALEDEZ Y TRABAJO NO SON COSAS OPUESTAS

Accidente ferroviario

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

taurante, lo que provocó que se salieran de la vía las cuatro unidades de cola que le seguían.

Al originarse el accidente, el personal de la Renfe, de servicio en la estación de Campo de San Pedro, así como otras personas que se hallaban en aquel lugar, prestaron los primeros auxilios a los heridos.

Poco después, acudieron el médico de la localidad y las autoridades, así como numerosos vecinos que se unieron a los trabajos de salvamento. También hicieron acto de presencia fuerzas de la Guardia civil, ambulancias de Aranda de Duero y Boceguillas y vecinos de pueblos próximos. Posteriormente, se personaron las autoridades provinciales y servicios médicos de la capital.

El fuerte temporal de nieve y la baja temperatura reinante en aquella zona dificultaron en algunos momentos los trabajos.

Los dos muertos se encontraban en el vagón restaurante. Uno de ellos no ha podido ser hasta el momento identificado. —(Cifra).

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO EN SANTANDER

SANTANDER, 17.—Dos muertos y dos heridos graves es el balance de un ac-

cidente ocurrido esta tarde a ocho kilómetros de la capital, en la carretera nacional Santander-Oviedo, en el pueblo de Bezana.

Posiblemente y debido a que momentos antes había comenzado a llover se puso la carretera muy peligrosa para el rodaje de vehículos. Este es el motivo por el cual entraron en colisión el turismo matrícula S-51.333 conducido por don Luis Cabada Sánchez, de 67 años, vecino de esta capital y comisario honorario del Cuerpo General de Policía —hasta hace poco jefe de la Brigada Criminal de Santander— y la furgoneta B-826.268, que conducía Marcos Sastre, de 26 años, vecino también de Santander.

Como consecuencia del choque, que fue de gran violencia, como lo prueba el que uno de los vehículos quedó totalmente destruido, murió en el acto don Luis Cabada Sánchez y momentos después su esposa, Dolores Ruiz Abascal, de 65 años. En el mismo accidente resultaron heridos muy graves la hermana de la señora, Sofía, de 49 años de edad, y la hermana del comisario honorario, Ana, también de 49 años de edad. El conductor de la furgoneta y su esposa, Milagros Ruiloba Ríos, que le acompañaba, resultaron con lesiones leves.

En un tramo de 50 metros, próximo al lugar del accidente, ocurrieron en aquellos momentos, y de forma casi simultánea, no menos de cinco accidentes, unos por alcances protagonizados por hasta media docena de «turismos» en cadena y otros por salirse los vehículos de la calzada y dar vuelta de campana. En todos estos accidentes, si bien no resultaron sus ocupantes con lesiones tan graves como los primeros, resultaron heridos de diversos pronósticos. (Cifra.)



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

D. Francisco García Mata

Comandante de Infantería (retirado)

Que falleció en Granada en el día de ayer, a los 75 años, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. P. D. Pedro Manjón; su afligida esposa, doña Beatriz Mendoza Ruiz; hijos, Francisco, María Victoria, Beatriz, María Luisa, José Antonio, Miguel Ángel, Lorenzo, Clara Eugenia y Concepción; hijos políticos, Encarnación y Ramón Martínez Ruiz, Vicente Zamorano Almodóvar, Juan Miguel Galera Galera y Elia Román Berbel; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y asistan al entierro que se verificará esta tarde, a las CINCO, desde su domicilio, Carretera de Pulianas, San Baudillo, 5, hasta la iglesia de San Ildefonso, donde se celebrará la misa de «corpore insepulto».

Granada, 18 de enero de 1971

Funer Moral P. Universidad Telf 221746



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don José Fernández López

Que falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su director espiritual; su afligida esposa, doña Carmen Castro Medina; sus hijos, doña Carmen y don José Fernández Castro; hijos políticos, don Antonio Luque Fernández y doña Antonia Rivera García; hermanas, doña Antonia y doña Rosa Fernández López; nietos, sobrinos y demás familia,

COMUNICAN a sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver que se verificará hoy, a las CUATRO DE LA TARDE, desde su domicilio, calle Navarra, 48, hasta la parroquia del Corpus Christi, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 18 de enero de 1971

Funer La Soledad S. Jerónimo 17 Telf 222720

DISTURBIOS EN BELFAST

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

BELFAST, 17. — Los nuevos brotes de violencia surgidos en esta ciudad, es un fin de semana singularmente tenso, han obligado al jefe del Gobierno, Chichester Clark, a aplazar su proyectado viaje a Estados Unidos, donde se proponía alcanzar importantes objetivos de carácter económico, a fin de impulsar la política económica en esta república, seriamente dañada a consecuencia de los continuos disturbios a que se ve envuelto el territorio. Por esta razón, Chichester Clark, al suspender su viaje a Washington, ha advertido a la población que es necesaria la concordia y que está dispuesto, para llegar a ella, a usar las prerrogativas de la constitución para reprimir con energía nuevos incidentes.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

D. BUENAVENTURA SANCHEZ-CAÑETE SANTAOLALLA

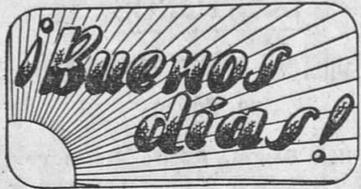
QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 68 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Dolores Fernández de Moya y González de Lara; sus hijos, don Miguel (alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de Alcalá la Real), doña Isabel, don Juan, don Francisco y doña Mercedes; hijos políticos, doña Mercedes Abril Fernández Figares, don Rafael Jiménez Funes (ingeniero industrial del Excmo. Ayuntamiento de Jaén), doña Francisca Liñán Ferreira y doña Mercedes Calvo Capa; hermana, doña Matilde Sánchez-Cañete Santaolalla; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las CUATRO de la tarde, desde su domicilio, Generalísimo núm. 1, hasta la iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Angustias, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Alcalá la Real, 18 de enero de 1971



En esta semana terminó el curso para enseñanza audio-visual de idiomas, a la que asistieron representantes de todas las regiones españolas. Intervinieron destacados lingüistas europeos y clausuró el curso el rector de la Universidad, profesor Mayor Zaragoza.

El doctor don Juan Pulgar ha estado en el primer plano de la actualidad española y hasta del extranjero. Su querrela contra los editores del libro "O llevarás luto por mí" fue admitida por el Juzgado especial de Prensa e Imprenta de Barcelona, decretándose el secuestro del libro, que es la biografía de "El Cordobés", mientras continúa la querrela criminal. Se pide a los editores cinco millones de pesetas de indemnización. Todo viene a cuento de las manifestaciones contra los cirujanos de las plazas de toros, vertidas en el libro de dos autores franceses, con motivo de la cogida que tuvo Manuel Benítez en la plaza de toros de Granada y de la cual tuvo que ser intervenido por don Juan Pulgar, de una herida grave que se ha querido presentar en el libro como leve y "exagerada mediante una propina que dieron al cirujano". Ante ello, el doctor Pulgar presentó esta querrela que ahora se ha admitido.

Afortunadamente llegó otra nueva nevada en nuestra Sierra. La temperatura fue benigna, pero estuvo nevando durante la mañana y con mayor intensidad por la tarde. Mucha niebla y una gran afluencia de deportistas y visitantes. La carretera se mantuvo abierta, aunque con poca visibilidad. En una reunión de "Cetursa" en "Solynieve", a la que acudió el gobernador civil con otras autoridades granadinas, el presidente de la sociedad, don Alfonso García Valdecasas, presentó las realizaciones llevadas a cabo en 1970 y los proyectos para el año que acaba de nacer, entre los que se encuentra el comienzo de las obras del restaurante giratorio del Veleta.

Las autoridades recorrieron la zona de plantaciones de agrios en el Valle de Lecrin, para conocer la cuantía de las pérdidas en los frutos, a causa de las heladas.

Ayer fue un domingo gris. Fuerte lluvia azotó la ciudad al mediodía. Hubo numerosa afluencia de forasteros, principalmente de Jaén, Almería, Málaga y Córdoba para ver al Madrid perder en Los Cármenes y empatar al Jaén con el Recreativo.

Según la reforma del santoral, la festividad de San Francisco de Sales, Patrono de los periodistas, se ha trasladado del 29 de enero al 24 del mismo mes. Por lo tanto, el próximo domingo se conmemora esta festividad, a la que hay que añadir este año la inauguración de los nuevos locales de la Asociación de la Prensa y HOJA DEL LUNES. Primero se celebrará la misa, en la iglesia de San Matías; después, la bendición e inauguración del domicilio social, en el "Edificio Cervantes", y por último, la comida de hermandad, a la que tradicionalmente asisten con los periodistas las autoridades y los doctores que integran el cuadro médico de la Asociación de la Prensa.

GOMEZ MONTERO

Nuestra Ciudad

¿Qué pasa con los recintos destinados para jardines?

Si su tratamiento está programado a largo plazo, mejor sería revestirlos de losetas

De momento sólo sirven para que algunos desaprensivos los utilicen como papeleras

Muchas veces nos hemos manifestado en favor de las pequeñas cosas, por considerar que son ellas las que mejor definen las buenas labores. Ustedes saben, como uno mismo, que nuestro comentario no buscado en muchas ocasiones lo que a simple vista parece insignificante, lo que generalmente pasa inadvertido, lo que nos resistimos a valorar en su justa medida, por aquello de que siempre existe alguna cosa que reclama mayor urgencia o encierra mayor pomposidad. Modelo de estas pequeñas cosas, a la vista del cronista, claro está, fue una simple tapadera de un modesto cauchil situado en la calle Afán de Ribera. Reiteradamente habíamos de él para denunciar que pasaba el tiempo y la tapadera brillaba por su ausencia. Con igual insistencia recogíamos el malestar del vecindario y algún que otro pequeño percance del que, naturalmente, era protagonista el "dichoso" cauchil.

Hoy —tranquiliense ustedes— no vamos a insistir en el tema. Lo hemos sacado de ese mundo de nadie que es el olvido con la sana intención de señalar que el mal ha quedado corregido y que desde hace unos días el peligroso agujero cuenta ya con el abrigo de su tapadera. Si en otras ocasiones no dudamos en señalar la deficiencia, no hubiera sido justo que ahora silenciáramos su definitiva solución. Por eso, precisamente, les contamos a ustedes todo esto.

Puesto ya a buscar cosas que guarden una estrecha relación con aquello que todos consideramos dentro de lo simple o menos importante —no creemos necesario darle un giro brusco al comentario—, tenemos que detenernos nuevamente en esos recintos no muy aparatosos ciertamente visib'es, que están salpicados por la ciudad y que fueron creados con la "florida" idea de convertirlos en zonas verdes o, lo que es igual, en jardincitos agradables y bien cuidados. A nosotros, esta buena dispo-

sición de nuestro Ayuntamiento nos parece sencillamente extraordinaria, pero siempre que se lleve a feliz término, pues en materia urbanística no basta con la intención. Hacen falta realidades a corto plazo.

Confesamos que no estamos muy impuestos en jardinería y mucho menos en aquello que concierne a las épocas más propicias para plantar lo que después, con permiso de las heladas y otros rigores climatológicos, se convertirá en flores y plantas. Sin embargo, si la memoria no nos falla, creemos recordar que algunos de estos recintos ya han vivido más de una primavera, más de un verano y algún que otro otoño e invierno. Y también creemos recordar que en sectores como el Zaidín estos recintos fueron cubiertos con piedrecitas que, como cabía suponer, son pacto de los juegos infantiles y es fácil verlas esparcidas por la calzada. Todo esto nos hace pensar que de momento seguirán en el mismo estado en que ahora se encuentran y que tal vez tengamos que esperar a que Granada cumpla todo el programa de mejoras para que la jardinería merezca un mejor trato.

Mientras suena o no la hora de los jardines, podría ser una solución revestir a todos estos recintos de losetas. De esta forma se evitaría que algunos desaprensivos los aprovecharan para despojarse de las envolturas de los cigarrillos y nadie repararía en que pasan los meses y la labor municipal en tal sentido sigue siendo lenta.

MARTINEZ PEREA

CONVOCADO EL CONCURSO PARA EL CARTEL DE LAS FIESTAS DEL CORPUS

La recepción de obras, hasta el 13 de febrero

El Ayuntamiento ha convocado el concurso de modelos para el cartel anunciador de las fiestas del Corpus de este año.

El tema será de libre elección, inspirado en motivos característicos granadinos y con algún motivo o símbolo eucarístico. Habrá de llevar la rotulación siguiente: «Granada fiestas del Corpus 1971».

Se establece un único premio, indivisible, de 15.000 pesetas y un accésit de 7.500 pesetas.

Los modelos que opten al concurso deberán tener entrada —montados sobre tableros o bastidor— en el Negociado de Fiestas de la Secretaría municipal antes de las trece horas del día 15 de febrero. Se presentarán bajo lema y acompañados de sobre cerrado que contenga la identificación y domicilio de su autor, y que sólo será abierto en el supuesto de que el modelo a que corresponda sea propuesto por el jurado a la Comisión municipal Permanente para premio o accésit.

La presentación —dentro de plazo— del talón acreditativo de la facturación de los modelos equivaldrá a la entrega de la obra en la Secretaría municipal, pero bien entendido que si por cualquier causa, aún de fuerza mayor, no se recibiera el modelo cuando el jurado se reúna para emitir fallo se considerará excluido del concurso.

El Negociado rendirá el oportuno recibo contra el cual podrán retirarse los modelos no premiados una vez clausurada la exposición; pasados treinta días, se considerará caducado este derecho.

LA ENFERMEDAD HACE SUFRIR Y AUNQUE SE CURE SIEMPRE DEJA ALGO ES MEJOR NO PADecerla. VACUNE A SUS HIJOS HOY MISMO.

PONEDORAS

SHAVER

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4. TLF. 235004 GRANADA



OFENDIDA



SHAVER

Los beneficios se acumulan. Huevos grandes, blancos, de máxima calidad.

El ave en la que puede confiar para gran producción.

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4 TLF. 235004 GRANADA

!!!

EN GANIVET. 8

Mentaciones especiales

¡SÓLO UNOS DÍAS!

RODIER PARIS

!!!

"UN BRILLANTE PORVENIR"

Hágase RELOJERO, JOYERO, JUGUETERO, ELECTRICISTA, TELEFONISTA (ambos sexos), por correspondencia, con materiales para prácticas. ACADEMIA TECNICA. Apartado 251, SAN SEBASTIAN. Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

REBAJAS DE ENERO

EN

LA MAGDALENA

¡SENSACIONALES PRECIOS!

★ VEAN ESCAPARATES

LA MAGDALENA

CENTRAL: MESONES, 26

ANEXO: MESONES, 23

LOS TOROS

Clamoroso triunfo de Bernadó en Méjico

Julían García, Adolfo Rojas y el rejoneador Vargas cortaron orejas en Las Palmas

MOROLEON (Méjico), 17.—Corrida de feria. Lleno. Toros de Corlome, buenos. Joaquín Bernadó, dos orejas y vuelta, dos orejas, rabo y dos vueltas. Manolo Espinosa "Armillita", palmas en sus dos.

Currito Rivera, ovación y vuelta, y dos orejas y rabo. Bernadó y Rivera fueron paseados a hombros en una vuelta al ruedo y después por las calles de la población. (Efe.)

JULIAN GARCIA Y ADOLFO ROJAS, OREJEADOS EN LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 17. Toros de Antonio Flores Tasara, de buena presencia, aunque con muy poca casta, y uno para rejones, de la ganadería de Campos Peña. Tres cuartos de plaza.

Ruiz Miguel, en su primero, muy manso, faena variada. Estocada delantera y dos descabellos. (Silencio.) En su segundo, buena faena. Un pinchazo y media estocada. (Aplausos.)

Julían García, al que correspondió el mejor lote, en su primero faena embarullada. (Una oreja.) En su segundo, vuelta al ruedo.

El albacetero Rojas, que sustituyó a Pedrin Benjumea, que no pudo desplazarse, en su primero escuchó muchos aplausos. En su segundo, faena buena. (Una oreja.)

El rejoneador Antonio Ignacio Vargas realizó la mejor faena de rejoneo que se ha visto en esta plaza, con tres rejones, tres pares y un rejón de muerte. (Una oreja.) (Cifra.)

EL INVALIDO PUEDE RENDIR IGUAL QUE QUIEN NO TENGA DEFECTO FISICO

GRUA HIDRAULICA GIRATORIA TALLERES TRIUNFO

Carretera de Madrid, 85
Tfonos.: 231898-270100
270104-270108
GRANADA

GRAN ELEVACION Y TONELAJE ESPECIAL PARA MOVIMIENTO DE UNIDADES PESADAS

SUCESOS

Un muerto al despeñarse una furgoneta

A las cinco de la tarde, en el kilómetro siete del carril de Lerda, término municipal de Guadix, la furgoneta matrícula J-25.266, por causas que se desconocen, se salió del camino, despeñándose. Iba conducida por Antonio Nievas Ruiz, que resultó ileso. Le acompañaba Aurelio Contreras Roldán, que resultó muerto en el acto. En el suceso intervino la Guardia civil de Tráfico.

COLISION EN ARMILLA

Cerca de las ocho de la noche, en el kilómetro 436,500 de la nacional 323, Bailén-Motril, término municipal de Armilla, chocaron el turismo matrícula M-538.468 con un autocar matrícula de Madrid. El primero iba conducido por Antonio Caba Mingorance, vecino de Granada y el segundo por Antonio Navarro Egea, vecino del barrio de Monachil, resultando ambos ilesos, no así los vehículos, que sufrieron daños por valor de quince mil y mil quinientas pesetas, respectivamente.

Revista demostrativa GRATIS

Solicítela hoy mismo, cualquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia, indicando con una X sus aspiraciones físicas.

Desearía:

- Engordar.
- Crecer.
- Piernas resistentes.
- Anchas espaldas.
- Hombros robustos.
- Tórax bien formado.
- Cintura y vientre proporcionados.
- Mejoramiento físico en general.
- Desarrollo muscular en general.

y conseguirá...

con solo 15 minutos diarios más Fuerza, más Agilidad, más Energía, más Resistencia, más Confianza, más Optimismo, más Memoria. Su problema tiene solución. Somos un centro especializado. Infórmese hoy mismo sin compromiso, enviando este mismo anuncio.

GRATIS CUPON OBSEQUIO

Sr. Director: Sin gastos ni compromisos deseo recibir REVISTA DEMOSTRATIVA GRATIS 66

Nombre _____
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____ Dto. Postal N.º _____
SANSON INSTITUT - Apart. 22 - Barcelona



Asesor médico: Dr. J. Jover, 2018

¡ATENCIÓN UNIVERSITARIOS!

En interés de los numerosos estudiantes de Granada que, debido a las vacaciones, no han podido admirar una de las mejores películas de la presente temporada, vuelve por TRES UNICOS DIAS

CASTILLOS en la ARENA

LA MAXIMA CREACION DE RICHARD BURTON Y ELIZABETH TAYLOR

METROCOLOR (Mayores 18 años)
MARTES 19 - MIERCOLES 20 - JUEVES 21
CINE PRINCIPE
SALA DE ARTE Y ENSAYO

Por medio del S. E. U., beneficios especiales en las localidades a los universitarios

SE NECESITA MATRIMONIO PREFERENTEMENTE SIN HIJOS, PARA PORTERIA DE COLEGIO.

TELEF. 22-54-69
DE 6 A 8 DE LA TARDE

JOSE GARCIA LOPEZ
MEDICO ESPECIALISTA EN PIEL Y VENEREAS
CONSULTA DE 3 A 5
SAN MATIAS, 21-1.º

CINES DE ESTRENO

<p>ALIATAR</p> <p>A LAS 5, 7, 9 y 11 ¡EMOCIONANTE ESTRENO! ¡ULTIMOS DIAS! ROBERT WALKER DIANNE VARSÍ TRES ASESINOS Mayores 18 años — COLOR Seguidamente: ¡Gran estreno! GEORGE PEPPARD en «EL EJECUTOR», Panavisión-Color</p>	<p>CAPITOL</p> <p>Desde las 5, última a las 11 3.ª SEMANA DE EXITO CLAMOROSO UN QUIJOTE SIN MANCHA — COLOR — — CANTINFLAS — (Todos los públicos)</p>	<p>GOYA</p> <p>A LAS 5, 7, 9 y 11 HOY, SENSACIONAL ESTRENO <i>El miedo, la locura y la muerte acechaban a cada paso</i> ★ DON AMECHE ★ ★ MARTA HYER ★ LA MUÑECA DE TRAPO — TECHNICOLOR — (Autorizada mayores de 18 años)</p>	<p>GRANADA</p> <p>A LAS 5, 7, 9 y 11 ¡GRANDIOSO ESTRENO! ¡Acción!, ¡Emoción!, ¡Violencia! CHARLES SOUTHWOOD ALIDA CHELLI ...DE MIS ENEMIGOS ME OCUPO YO (Mayores 18 años) Techniscope - Eastmancolor</p>
<p>ISABEL LA CATOLICA</p> <p>A LAS 5, 7, 9 y 11 ¡SENSACIONAL ESTRENO! DANZAD, DANZAD, MALDITOS — COLOR — ● JANE FONDA ● GIG YOUNG («Oscar» por esta película) (Mayores de 18 años)</p>	<p>MADRIGAL SU LOCAL • SU PROGRAMA</p> <p>— A las 4.15, 6.30, 8.45 y 11 — 5.ª SEMANA DE UN TRIUNFO ESPECTACULAR AEROPUERTO COLOR — (Mayores 18 años) BURT LANCASTER — DEAN MARTIN — JEAN SEBERG ¡Sensacional triunfo del filme americano más apasionante y espectacular!</p>	<p>PALACIO DEL CINE</p> <p>A LAS 5, 7, 9 y 11 ¡DIVERTIDO ESTRENO! CRIMEN IMPERFECTO — EASTMANCOLOR — FERNANDO FERNAN GOMEZ JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ ROSANA YANI Mayores de 18 años</p>	<p>REGIO</p> <p>A LAS 5, 7, 9 y 11 QUINTA SEMANA DEL DIVERTIDO ESTRENO No desearás al vecino del quinto ● ALFREDO LANDA ● ● IRA DE FUSTEMBERG ● (Mayores de 18 años)</p>

TEATRO CINE REGIO

Desde las 5, última a las 11

5ª SEMANA

¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!
LA PELICULA QUE BATE TODOS LOS «RECORD» DE TAQUILLA

ALFREDO LANDA - JEAN SOREL
IRA DE FUSTEMBERG - ISABEL GARGES

no desearás al vecino del 5º

EASTMANCOLOR
MARGOT COTTENS - ADRIAN ORTEGA
LICIA CALDERON
GUADALUPE MUÑOZ SAMPEDRO
VERONICA LUJAN - ANABELLA INCONTRERA
MARA LAGO
DIRECTOR RAMON FERNANDEZ
Una coproducción hispano-italiana ATLANTIDA FILMS
Productor Ejecutivo JOSE FRADE

¡ACCION! ¡CARCAJADAS!
¡ATREVIDISIMAS ESCENAS DONJUANESCAS!
La comedia más verde de todos los tiempos al alcance de usted
(Autorizada mayores de 18 años)

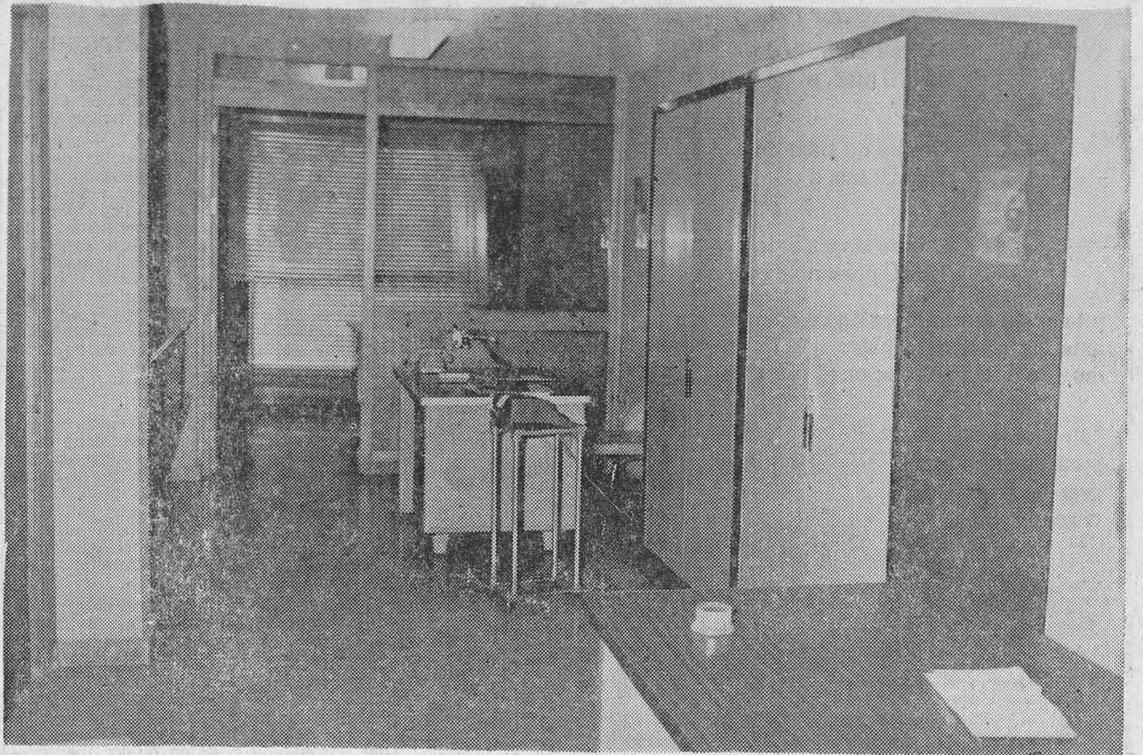
CINES DE REESTRENO

<p>PRINCIPE</p> <p>5, 7, 9 y 11 ¡ULTIMO Y DEFINITIVO DIA! La noche de los muertos vivientes (Mayores 18 años)</p>	<p>GRAN VIA A las 5, 7, 9 y 11 <i>¡Hoy y mañana últimos días!</i> ANOUK AIMEE y JEAN-LOUIS TRINTIGNANT en Un hombre y una mujer EASTMANCOLOR (Mayores 18 años) Seguidamente: TONY LEBLANC y LAURA VALENZUELA, en «LOS SUBDESARROLLADOS» Color — (Mayores)</p>	<p>ALHAMBRA C. MOLINOS Desde las 5 EL BOLERO DE RAQUEL Technicolor — Para todos</p>	<p>A POLO — ZAIDIN — Desde las 5 Un minuto para rezar... Un segundo para morir COLOR — Mayores 18 años</p>
	<p>ASTORIA A. O. SOTELO Desde las 5 EL MERCENARIO Technicolor — Mayores 18 años</p>	<p>CENTRAL DESDE LAS 5 GRUPO SALVAJE COLOR — Mayores 18 años</p>	<p>VICTORIA A las 5, 7, 9 y 11 El bombero atómico CANTINFLAS (Todos los públicos)</p>

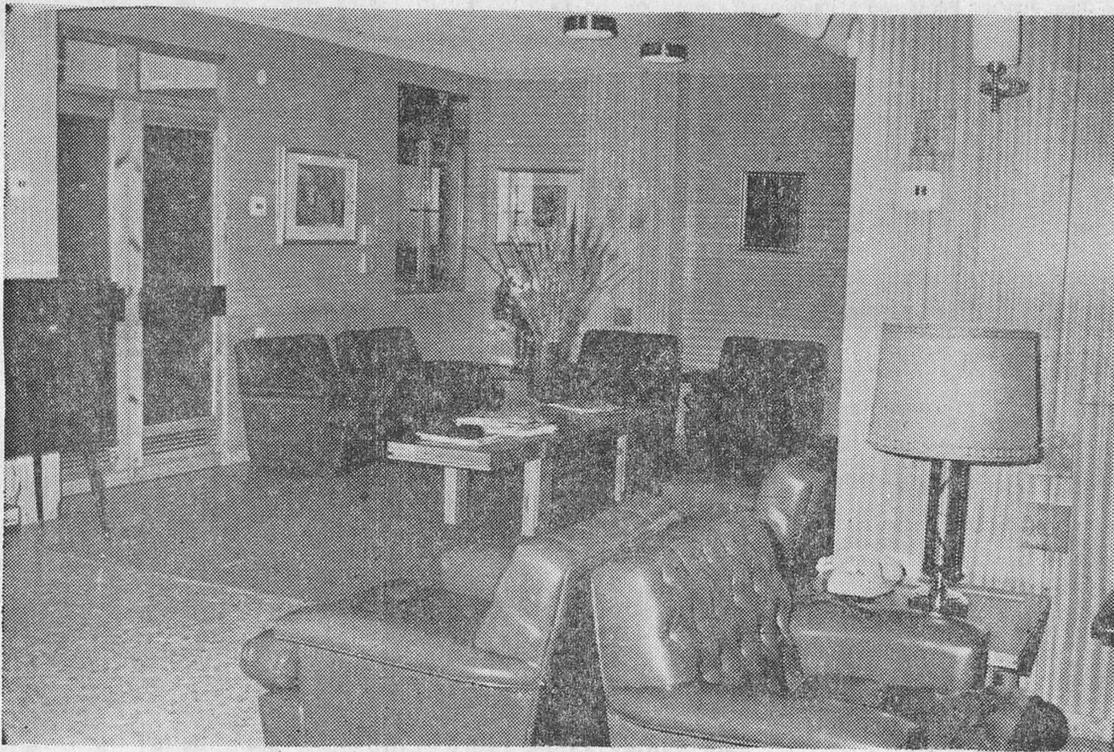
★ CARTELERA DE ESPECTACULOS ★

LA ASOCIACION DE LA PRENSA Y "HOJA DEL LUNES" ESTRENAN LOCAL

- SERA INAUGURADO EL PROXIMO DOMINGO, FESTIVIDAD DE SAN FRANCISCO DE SALES, PATRON DE LOS PERIODISTAS
- Ocupa el mismo lugar (en primera planta) que tuvo antes en el «Edificio Cervantes»
- SU INSTALACION, MODERNA, CONFORTABLE Y ACOGEDORA, ES DIGNA DE GRANADA
- EN EL SALON-CLUB, DISPUESTO PARA CHARLAS Y COLOQUIOS, DESTACA UN SOBERBIO MURAL (VISION SINTETICA DE LA PRENSA) DE ANTONIO MOSCOSO
- CUADROS DE ARTISTAS GRANADINOS, RICAS MUESTRAS DE NUESTRA MEJOR ARTESANIA Y GRABADOS PUBLICITARIOS DEL COMERCIO Y LA INDUSTRIA LOCALES DECORAN EL NUEVO LOCAL DE LA PRENSA



Este es un aspecto de la Administración de HOJA DEL LUNES, cuya dependencia tiene acceso propio, aunque interiormente unida al resto del local de la Asociación de la Prensa.—(Foto TORRES MOLINA)



La fotografía recoge un ángulo del salón-club, cuyos ventanales miran a la plaza de Mariana Pineda y a la calle Ganivet, pues el local de la Prensa hace esquina a ambas vías.—(Foto TORRES MOLINA)

La Asociación de la Prensa vuelve a su domicilio social del «Edificio Cervantes», tras un paréntesis en que estuvo en la calle Natalio Rivas, mientras se construía el moderno bloque que forma una manzana con fachadas a la plaza de Mariana Pineda, calle de Ganivet, Campillo Bajo y General Sanjurjo.

PATRON DE LOS PERIODISTAS

El próximo domingo, con motivo de la festividad de San Francisco de Sales, se celebrará la inauguración oficial de las nuevas dependencias que albergan a la Asociación de la Prensa y a «HOJA DEL LUNES». Nuestro periódico dispone de los locales de Dirección, Redacción y Administración.

La Asociación de la Prensa cuenta con un salón-club, recepción y consjería, oficinas, despachos del presidente y secretario, sala de Redacción, Archivo y servicios.

Está situado en la primera planta y, aunque unido en su interior, forma dos zonas con entradas independientes para la Asociación y HOJA DEL LUNES.

La mejor descripción de estas instalaciones puede ofrecérsela Antonio Moscoso, el pintor granadino que ha llevado a cabo la presentación ambientación y diseño.

LA ARTESANIA Y LOS PINTORES GRANADINOS

—Describe los locales.
—El lugar, por supuesto, en el mismo corazón de la ciudad, es de privilegio. Sus grandes cristaleras, frente al monumento de Mariana Pineda, dan paso a la luz, con lo cual siempre es alegre entrar en cualquier dependencia.

—¿Cómo ha resuelto la presentación de las diferentes habitaciones?

—Pensé que nada mejor que la artesanía granadina. Por ello se han colocado mosaicos de cerámica, enmarcados

en madera, con marcos de pino, como se hacía antiguamente. Hay faroles artísticos de Granada, hierros forjados en el Albaicín y unos dados con abanicos gitanos y dibujos de albardoneros y de hierros españoles.

—¿De dónde proceden los cuadros que se han colgado?

—Algunos son de la antigua pinacoteca de la Asociación de la Prensa. Hay uno que representa una cabeza de gitana, original de Gabriel Morcillo; un Rivera de sus primeros tiempos, «El payaso»; un óleo de tema taurino, de Domingo Marcos; una cabeza de mujer, de Amalio García del Moral; composición de Carretero; un paisaje de Félix Revelló, y un cuadro mío sobre tema industrial.

—Hemos visto unos grabados que antes no había en la Asociación. ¿De qué se trata?

—Son unos grabados de la Granada romántica, adquiridos en Madrid, que fueron realizados por los viajeros franceses e ingleses.

—Ha llamado la atención de los socios el salón-club, convertible con uno de los despachos en sala de juntas.

—Es moderno, con funcionalidad. Tiene dieciséis butacas y un sofá de cuero y mesas bajas. Es un lugar acogedor dispuesto para charlas y coloquios, con ventanales a la plaza de Mariana Pineda y la calle Ganivet. Está situado sobre lo que fue salóncito de la empresa del viejo teatro Cervantes, desde 1900.

EL MURAL DE MOSCOSO

—Aquel lugar está presidido por tu ya famoso mural, del que ya hemos tenido ocasión de escuchar cálidos elogios de los críticos. ¿Cómo es?

—No es ningún «ismo». Se trata de una visión sintética de la Prensa. En la primera parte están los teléfonos y los magnetófonos, ceniceros llenos de coillitas y auténticos recortes de papel

de teletipo, que recopilan noticias sobre los acontecimientos más importantes ocurridos en Granada en 1970. En el

centro, la ciudad que devora los periódicos todas las mañanas, mientras cruzan los coches y los peatones atraviesan los pasos de semáforos. Por último, la rotativa, las bobinas de papel, rodeadas de los elementos importantes de la vida moderna, como es la publicidad, con todos sus tópicos actuales: el disco, el zumo de frutas y las prendas interiores de señora. Es un mural que tiene cuatro metros por uno con sesenta, vibrado en blanco sobre grises, sepias, ocre y tierra, claro, de color sencillo y con maderas de pino y limoncillo.

—¿Y la sala de Redacción?

—Era necesaria, para que puedan acudir allí los corresponsales de agencias y transmitir sus crónicas. Dispone de teléfonos y máquinas de escribir. Y como complemento, algo muy importante: una biblioteca del periodista, aún sin instalar, donde habrá enciclopedias y libros de temas granadinos, principalmente.

LAS VIEJAS TERTULIAS DE LA PRENSA

Esta es, a grandes rasgos, la descripción de nuestro domicilio social, que quedará inaugurado, como hemos dicho, el día del Patrón de los periodistas, el próximo día 24.

Ha sido una obra importante para la familia del periodismo granadino, que con tesón han culminado nuestro presidente, don Santiago Lozano, y el secretario general, don Daniel Saucedo Aranda.

El patrimonio de la Asociación cuenta con este local, digno de Granada, moderno y acogedor. HOJA DEL LUNES tiene, igualmente, unas modernas dependencias. Sus paredes están decoradas con grandes planchas de fotograbado que corresponden a los anuncios de firmas comerciales e industriales granadinas.

La mayor parte de los periodistas, sobre todo los veteranos, cuando acudan a la inauguración tendrán que evocar aquellas tertulias que fueron famosas en la vida del periodismo granadino y la sociedad de sus tiempos en nuestra capital.

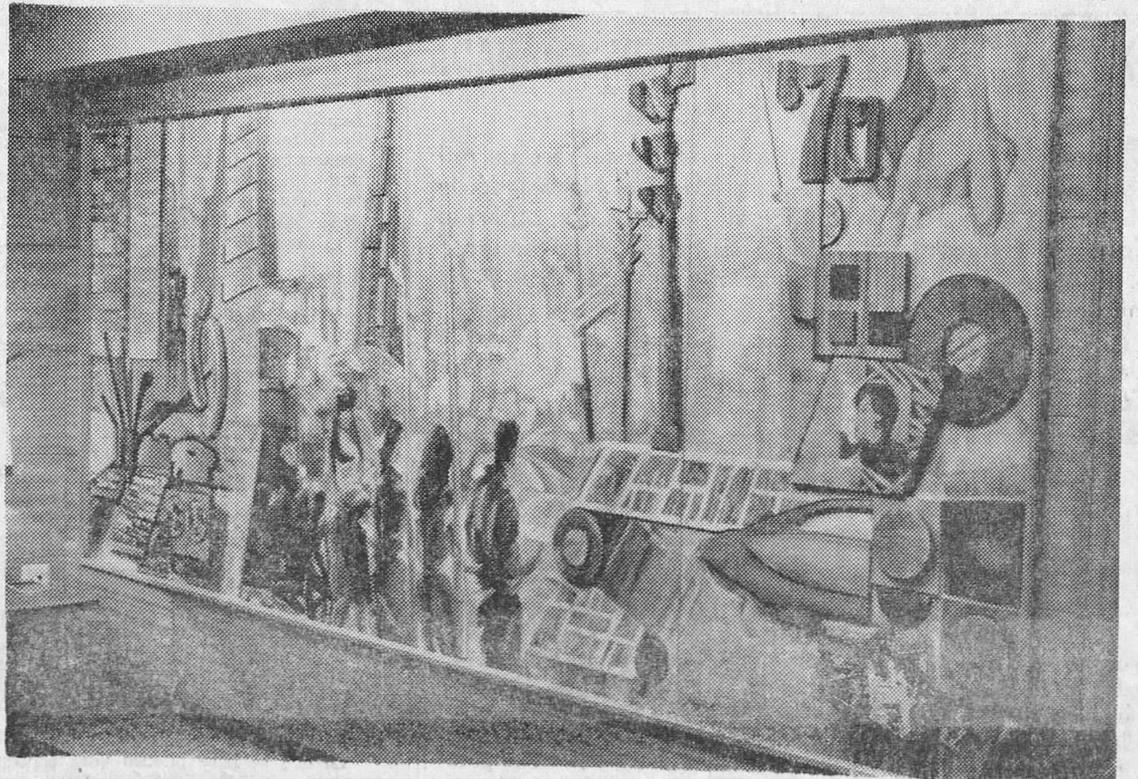
Hemos preguntado detalles, nos han contado anécdotas. Primero, cuando la Asociación estaba en la Acera del Casino. Allí acudían, entre otros, Juan Pedro Mesa de León, José María Caparrós, Ramón Maurell, Aureliano del Castillo, Seco de Lucena y Ruiz Carnero.

Después se trasladó la Asociación a donde ahora se ha construido el nuevo domicilio. Allí fueron famosas las reuniones de las que eran asiduos: Joaquín Corral, Lupiáñez, Eduardo López, José Antonio Mesa, Reverte, Miranda, Ortiz de Villajos, José Acosta, Luis de Vicente, Rafael Rivas y Narciso de la Fuente, el actual decano de los periodistas granadinos, que todos los años representaba en la fiesta de los hijos de los periodistas al rey Melchor con su famoso saludo: «Queridos niños, un año más...».

El nuevo local de la Asociación de la Prensa es un lugar adecuado para celebrar conferencias y coloquios, cafés de redacción, ruedas de Prensa. El local tiene solera y está ambientado. Sólo falta, después de inaugurado, que se lleve allí, de vez en cuando, a viajeros ilustres, artistas y autoridades para charlar sobre los problemas granadinos.

En definitiva, que el local de la Asociación de la Prensa vuelva a ser —y lo será— lugar de reunión, «mentidero de la ciudad», pero también sede de actos culturales y artísticos.

Rafael GOMEZ MONTERO



He aquí el soberbio mural que destaca poderosamente en el salón-club, original del artista granadino Antonio Moscoso, cuyo tema es una visión sintética de la Prensa.—(Foto TORRES MOLINA)

...SIGUE EL EXITO DE NUESTRA

VENTA REGALO

TRES PRECIOS UNICOS

Cortes de traje de 1.890 ptas. a **1.170**

Cortes de traje de 1.650 ptas. a **1.050**

Cortes de traje de 1.350 ptas. a **825**

y también tendrá ocasión de asombrarse ante las grandes rebajas que le ofrecemos en nuestras secciones de:

con las mejores marcas y calidades a los precios más "excepcionales".

Confección Género de punto Pantalones Camisería Trincheras, etc.

Ve a escaparates y quedará asombrado de sus precios.

PAÑOS RAMOS
Plaza del Carmen, 27 - GRANADA

Casas en Barcelona Madrid-Granada-Bilbao Fábrica en Sabadell

LA CONCORDIA DEL COMERCIO CELEBRARA EL MIERCOLES LA FESTIVIDAD DE S. SEBASTIAN

Hoy comenzarán los cultos a su Patrona

Hoy, lunes, darán comienzo los cultos organizados por la Concordia del Comercio y de la Industria, en honor de su Patrón, San Sebastián.

Este año se ha querido dotar de una especial brillantez la celebración de la festividad de San Sebastián, y la Junta directiva de la Concordia ha montado un importante programa en honor a los cultos que quedan enmarcados con especial relieve, por voluntad de los mayordomos, don Juan Palomino Gámiz, don Luis Quesada Velázquez, don Guillermo Pérez Hidalgo, don José Manuel Vázquez del Rey Cabello, don Antonio Domínguez Uribe, don Manuel Martín Vargas, don Diego Gómez González, don Antonio Guerrero Pérez y don Alberto Miguel Martínez Ruiz.

Los cultos se celebrarán en la iglesia parroquial del Sagrario. A las ocho de la noche de hoy, habrá misa con predicación del P. Manuel Sánchez, párroco de Santa María Micaela; durante la función religiosa actuará el coro de la parroquia. Mañana, martes, a la misma hora, misa en la que predicará el P. Miguel Aragón, director del Colegio de los Salesianos, actuando la coral del colegio.

Por la noche, a las nueve, habrá cineforum en el colegio salesiano con la proyección de la película "El que debe morir".

El miércoles culminarán los actos con una solemne misa concelebrada y predicación a cargo del padre José María Vico. Actuará el coro de La Salle. Seguidamente habrá bendición e imposición de medallas y toma de posesión de los mayordomos para el año 1971-72.

Los mayordomos designados para el año son don Juan Jiménez Pérez, don Manuel Siles López, don Francisco Sáez de Tejada Martín, don Antonio Linde Martín y don Antonio López Quero.

La jornada del miércoles —esa tarde no abrirá el comercio— concluirá con un acto de hermandad que se desarrollará en el hotel Colombia y en el curso del cual se sortearán importantes regalos que se exponen en los escaparates de almacenes La Villa. Las invitaciones, que son gratuitas, podrán retirarse de diversos establecimientos o solicitándolas al teléfono 221880.



CRECER

en pocas semanas AHORA ya es posible

- en su casa
- en su tiempo libre
- coste limitado
- consejos médicos
- máxima discreción
- salud
- fuerza
- elegancia
- desarrollo muscular

¡GRATIS!

Envíe hoy mismo este cupón y le remitiremos una revista ilustrada a todo color ¡SIN COMPROMISO!

INSTITUTO INTER — Apartado de Correos, 1164 Sec. C-21 — Barcelona-8

Infórmeme sin compromiso sobre sus métodos de desarrollo y crecimiento

Nombre _____
Domicilio _____
Población _____ Dto. Postal _____

FABIOLA regresó a Bruselas

MADRID, 17.—La reina Fabiola emprendió esta tarde su viaje de regreso a su país, después de haber permanecido unos días en Madrid.

Triple homicidio en un hotel de Bogotá

BOGOTÁ, 17. — El propietario de un hotel de baja categoría, uno de sus hijos y una empleada, fueron asesinados a tiros por el administrador del establecimiento, quien había sido despedido de su trabajo.

La tragedia ocurrió en medio de una acalorada discusión entre el propietario y el empleado despedido, debido a las reclamaciones del dueño por los continuos robos que se cometían en el hotel.

En el tiroteo perdieron la vida en forma instantánea, el propietario, uno de sus hijos que estudiaba en la Universidad, y una de las empleadas.

El triple homicida luego de cometer el delito, emprendió la fuga, y hasta el momento no ha podido ser localizado por la Policía. (Efe.)

CINCO MUERTOS AL CHOCAR DOS AVIONETAS EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 17.—Cinco personas perdieron la vida ayer al chocar en el aire dos avionetas «Cessna» del Club Aéreo civil de Casro, localidad situada en la provincia de Chile. Uno de los aeroplanos, cuatriplaza, se precipitó en el mar, y el otro, un biplaza, cayó desintegrado en la playa de la ensenada de Curaco de Vélez.

En la «cessna» cuatriplaza viajaban cuatro personas y en la biplaza únicamente el piloto. Los cinco perdieron la vida en el acto. Hasta el momento solo se conocen los nombres de los pilotos, Silvio Pérez y Roberto Barrientos.

La información fue transmitida por el piloto de una tercera avioneta que sobrevolaba la zona a las autoridades locales, que la transmitieron a Santiago.—(Efe.)

DEBEMOS DOTAR A LOS INVALIDOS DE UNOS CONOCIMIENTOS QUE COMPENSEN SU LIMITACION

Cuatro patinadores perdieron la vida en Tokio

TOKIO, 17.— Cuatro patinadores han perdido la vida y otros dos han desaparecido después de que el hielo se hundió bajo ellos cuando patinaban en el lago Shoji (al Oeste de Tokio), según informó la Policía.

Otras catorce personas cayeron también a las frías aguas, pero fueron inmediatamente rescatadas, añadió la Policía. (Alfil.)

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matorras NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

Excma. Diputación Provincial de Granada SECRETARIA GENERAL

ANUNCIO

En el "Boletín Oficial" de la provincia num. 292, de 23 de diciembre de 1970, y en el "Boletín Oficial del Estado" núm. 312, de 30 de expresados mes y año, se anuncia licitación para la ejecución mediante subasta de la siguiente obra:

Camino local de Murtas a la Venta del Tarugo, reparación con recargo de piedra y riego asfáltico, con presupuesto de ejecución por contrata de 3.649.924,01 pesetas.

Las proposiciones, redactadas con arreglo al modelo, se presentarán en la Sección de Contratación de esta Secretaría General hasta las doce horas del próximo día 26 de enero de 1971, encontrándose en la citada dependencia a disposición de los interesados el expediente de que se trata en unión de los pliegos de condiciones.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas naturales o jurídicas a quienes pudiese interesar.

Granada, a 15 de enero de 1971.—V.º B.º EL PRESIDENTE.—Fdo.: Enrique Martínez-Cañavate Moreno.—EL SECRETARIO GENERAL.—Fdo.: Antoni Hernández-Carrillo y Fdez.

PROXIMA APERTURA

★ RISTORANTE ITALIANO ★



LA TRATTORIA

PASAJE RECOGIDAS, 1 GRANADA

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE GRANADA NEGOCIADO DE FIESTAS

Hasta las trece horas del día quince de febrero de mil novecientos setenta y uno se admiten en el Negociado de Fiestas de la Secretaría Municipal, modelos que opten al Concurso convocado por el Excelentísimo Ayuntamiento para elegir Cartel anunciador de las Fiestas de Corpus de mil novecientos setenta y uno.

Las condiciones del Concurso pueden examinarse en el Negociado de referencia y tablón de anuncios de la Casa Consistorial.

¡URGENTE! INTERCONTINENTAL WORLD SALES

engancha inmediatamente a colaboradores (hombres y mujeres, edad indiferente), para un trabajo a domicilio. Partial tiempo o completo tiempo, en todas las localidades. La ganancia es inmediata y la paga cada semana. Contestar antes del 10 de febrero de 1971 juntando un cupón respuesta internacional o dos sellos para la respuesta a: I. W. S. Marketing, MTI Business Dept., 11, rue Voltaire, CH-1201 GENEVE (Suiza).

PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

"Almacenes Puerta Real" Teléfono 227987 - GRANADA

¿SE LE CAE EL CABELLO? ¿TIENE CASPA O GRASA?

¡CUIDADO! ESTA EXPUESTO A PERDER TODO SU PELO

Defiendase de estos enemigos y de su presencia ante usted mismo y ante los demás. No dé lugar a que su peine no peine.

ES UN METODO «Higiene y conservación del cabello»

Está inscrito en el Registro de la Propiedad Intelectual de la República Argentina.

En España, con Depósito Legal Murcia, 159-1960.

También con Dirección Facultativa.

Escriba solicitando informes, sin compromiso, a:

METODO SANCHEZ LAFUENTE

"Para la higiene y conservación del cabello"

PIDALO A PAZ, 16 — MURCIA

Recibirá seguidamente información detallada, sin gasto alguno. Con dicha información recibirá también testimonios de personas que tenían esos ingratos problemas del cabello y que, gracias a este Método lo han solucionado (Cens. Sanit 182-C)



¡NO SE TINA!!

REGENERE EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA

SULTANA CONTRA LAS CANAS.

DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS

Recuerdo a Gallego y Burín

Granada está en deuda con su figura y su servicio a la ciudad



Se han cumplido los diez años de la muerte de don Antonio Gallego y Burín, el hombre que puso su valía intelectual y su fina sensibilidad de artista verdadero al servicio de nuestra Granada. El paso de los años, que tantas cosas difumina, no ha borrado su recuerdo, porque es muy grande la proyección de su personalidad, y porque, además, su obra permanece entre nosotros.

Granada debe recordar de modo permanente, ahora y para el futuro, en una calle o en un monumento, o en ambas cosas a la vez, los desvelos que por ella tuvo uno de sus hijos más distinguidos. En varias ocasiones, la Prensa granadina ha realizado campaña en este sentido. Incluso, a consecuencia de una de ellas, en la que se pulsaron opiniones de granadinos y no granadinos, se dio ya como seguro este homenaje oficial de la ciudad hacia el que fue su alcalde durante muchos años y su servidor entusiasta siempre. Lo que entonces pareció seguro, aun se está esperando.

En todo momento, como profesor universitario, como alcalde, como director general de Bellas Artes, Antonio Gallego y Burín hizo del esfuerzo para servir a Granada una constante de su labor profesional y política. Granada está llena de rincones, de detalles que la engrandecen y la hacen mucho mejor, que fueron obra del alcalde Gallego y Burín. Fue una labor realizada con mimo y con acierto, inspirada por su sensibilidad estética y por el conocimiento profundo del alma de la ciudad.

En su etapa de director general de Bellas Artes nació el Festival Internacional de Música y Danza, que da prestigio artístico a Granada y que sirve para resaltar la belleza y los monumentos de nuestra ciudad. Y, sin embargo, no puede verse en esto una muestra de favoritismo hacia su «patria chica», sino algo acertado y justo en el plano nacional. Porque si es cierto que ofreció a Granada lo mejor, un Festival Internacional, también es cierto que no pudo encontrar para este Festival un escenario mejor que el de Granada.

Ahora, al cumplirse el décimo aniversario de su muerte, HOJA DEL LUNES recuerda esta figura granadina con admiración y respeto, y desea con entusiasmo que Granada se decida de una vez a rendir el homenaje que don Antonio Gallego y Burín se merece.

VIDA JUDICIAL

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sala de lo Civil

Juzgado de Granada número 5. — Rollo número 1.168: Resolución de contrato arrendamiento urbano local de negocio. Apelante, don José Marciá García. Apelado, don Sebastián Amaro González. Procuradores, señores Sánchez León Herrera y Valdecasas Guerrero. Ponente, señor Camacho. Secretaria, del señor López Llamas.

Sala de lo Criminal

Juzgado de Granada número 2. — Causa número 36: Delito, cheque en descubierto. Procesado, Rafael S. G. Abogado, señor Labrador. Chinchilla. Procurador, señor Ramos Sánchez. Secretaria del señor Navarro.

Del mismo Juzgado. — Causa número 37: Delito, imprudencia. Procesado, Francisco P. G. Abogado, señor Gómez Quesada. Procurador, señor Alcalde. Ponente, señor García Royo. Secretaria del señor López Llamas.

NAVARRO PLAZA

AGENCIA INMOBILIARIA
SAN MATIAS,8 TL. 229789 GRANADA

OFRECE SU
BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

PISOS LLAVE EN MANO

- | | |
|--|---|
| <p>7 HABITACIONES --- (Servicios triples)
C./ Ganivet.
Plaza Gran Capitán.</p> <p>7 HABITACIONES --- (Servicios dobles)
Portón de Tejeiro.</p> <p>6 HABITACIONES --- (Servicios dobles)
C./ Virgen Blanca (frente a Neptuno).
C./ Carlos Pareja.
C./ Afán de Rivera (esquina a Martínez Campos).</p> <p>5 HABITACIONES --- (Servicios dobles)
Recogidas.
Avenida Dr. Olóriz.
Pedro Antonio de Alarcón.
Carrera del Genil.
San José Baja.</p> <p>5 HABITACIONES --- (Servicios simples)
Manuel de Falla.
Plaza del Lavadero.
Ciudad Jardin.
Avenida de Madrid.
Plaza de San Isidro.
Martínez Contreras.
Avenida de Dilar.
Camino de Ronda.</p> | <p>4 HABITACIONES --- (Servicios simples)
Fuente Nueva.
Santa Clara (Zaidín).
Camino de Ronda.
Ciudad Jardin.
Avenida de Madrid.
Prolongación de Santiago.
Plaza del Generalísimo (Zaidín).
Plaza de San Isidro.
Enriqueta Lozano.
Ancha de Capuchinos.</p> <p>4 HABITACIONES --- (Servicios dobles)
Avenida Dr. Olóriz.</p> <p>3 HABITACIONES --- (Servicios simples)
Camino de Ronda.
San Ildefonso.</p> |
|--|---|

LOCALES EN VENTA

- | | | |
|----------------------------|-----------------------|------------------------------|
| Avenida de Cervantes. | Carrera del Genil. | Ancha de Capuchinos. |
| Edificio Teatro Cervantes. | Paseo de Ronda. | Triunfo (Avenida de Madrid). |
| Violón - San Sebastián. | Barriada de La Chana. | Plaza Gran Capitán. |

LOCALES EN ALQUILER

- | | |
|---|--|
| Edificio Cervantes (propios para oficina).
Carretera de Pinos. | Carlos Pareja.
Ancha de Capuchinos. |
|---|--|

LOCALES EN TRASPASO

PLAZA DE BIB-RAMBLA y
C/. SAN ANTON.

SOLARES

MUY CENTRICOS, diferentes dimensiones.

CHALETS

en ZONAS RESIDENCIALES, otros EXTRARRADIO, próximos a ciudad.

(Libres - Terminados)

AMPLISIMAS FACILIDADES DE PAGO

EXPONGANOS SU DESEO Y NOSOTROS LO HAREMOS REALIDAD...



navarro plaza*
AGENCIA INMOBILIARIA
SAN MATIAS,8 TELF 229789 GRANADA



Lunes, 18 de enero de 1971

SANTA FAUSTINA

CULTOS
JUBILEO DE LAS XL HORAS
Circular en la parroquia del Corpus Christi (Zaidín).

ADORACION NOCTURNA
En la capilla de la Misericordia, turno XVIII, Divina Pastora
EL TIEMPO SEGUN ARMILLA

Observatorio de Armilla. — Servicio informativo de Prensa y Radio, correspondiente al día de hoy: Temperaturas a las 8, 14 y 19 horas 3,6, 8,2 y 6,6 grados. Presión en milímetros, 700,2. 696,7 y 697,1. Humedad relativa, 90, 83 y 77 por 100. Temperatura máxima, 9,4 grados a las 13,15 horas. Temperatura mínima, 3 grados a la 1 hora. Temperatura media, 6,2 grados. Temperatura mínima junto al suelo (15 centímetros), 0,4 grados. Recorrido del viento en 24 horas 250 kilómetros. Velocidad máxima, 43 kilómetros, a las 14,50 horas. Dirección dominante del viento, Sur. El Sol sale a las 8,27 y se pone a las 18,23 horas. Lluvia recogida, 9,6 litros. Pronóstico del tiempo: Cielo nuboso o cubierto, con lluvias y vientos racheados del Norte. Las precipitaciones serán de nieve en altitudes superiores a los 1.000 metros. Las temperaturas seguirán moderadamente bajas.



FARMACIAS DE GUARDIA

Hasta las once de la noche estarán de guardia durante toda la semana las siguientes:
San José Baja, 31; Príncipe, 7; Gran Vía, 27; Avenida Calvo Sotelo, 60; Ganivet, 3; Paseo de la Bomba, 16; Carril de San Nicolás, 7; Camino de Ronda, 68 (junto a Callejón de Gracia); Camino de La Zubia, 8 (chalet A); Avenida de José Antonio, 96; Polígono de Cartuja 22 (barriada de La Paz); Camino de Ronda, 33; Carretera de Málaga bloque A (La Chana); Camino de Ronda, 138 (frente a Instituto Padre Mantón)

SERVICIO NOCTURNO

Desde las once de la noche, las de Plaza Mariana Pineda, 9; San Juan de Dios, 47; y Zaidín (Jarama y Pingarrón, 4).

TELEFONOS URGENTES

Telefonos para casos urgentes. — Bomberos 23 82 22; Casa de Socorro 22 12 63; Hospital Clínico 23 18 85; Hospital de San Juan de Dios 22 33 50; Policía Municipal 22 14 55; Guardia Civil 32 14 39; Policía Armada, 22 28 63; Compañía Sevillana de Electricidad 22 14 65

BAQUERO MOTOS ELECTRODOMESTICOS y
LAVADORAS AUTOMATICAS **AEG**
presentan el programa de TV. DE HOY

TELE

PROGRAMA PARA HOY

Matinal. — 12,15: Carta de ajuste; 12,30: Apertura y presentación; 12,32: Primera hora; 1,30: Conviene saber
Sobremesa. — 2: Sobre la marcha; 3,00: Noticias; 3,25: Buenas tardes, con «El perseguido» («Perdóname, Buddy»); 5: Despedida y cierre
Tarde. — 6,45: Carta de ajuste; 7: Apertura y presentación. 7,02 Con vosotros; 7,35: Teledeporte
Noche. — 8,25: Esta noche...; 8,30: Novela («La pequeña Dorrit»); 9: Telediario; 9,25: Planeta azul; 9,53: En equipo; 11: Juegos para mayores («Comedor reservado»); 11,30: Veinticuatro horas; 11,50: Despedida y cierre



Memorable partido del Granada ante el Madrid (2-0)

- ◆ REALIZO UN SOBERBIO ENCUENTRO, ARROLLANDO EN MUCHOS MOMENTOS A SU Oponente
- ◆ EL MADRID QUISO, PERO NO PUDO, MANIATADO PERFECTAMENTE POR EL EQUIPO GRANADINO

El partido jugado ayer por el Granada contra el Real Madrid sólo puede tener un calificativo para todo el que estuvo en Los Cármenes desafiando los rigores de una tarde infernal. Este calificativo tiene que ser de memorable, porque, efectivamente, el Granada cuajó una actuación sensacional de punta a cabo, superando netamente, arrollando en muchos momentos al Real Madrid, que si bien no es el equipo de antaño, esto todos lo sabemos, tenía el corazón metido en un puño a todos los aficionados antes del encuentro y por algo cuenta con una delantera sumamente goleadora, la más realizadora, en una palabra, de toda la Primera División del fútbol español.

No hay que desvalorizar el triunfo rojiblanco, aduciendo que el rival estuvo a baja altura. Nada de eso, porque el Madrid no regaló absolutamente nada y peleó con ese espíritu de lucha y constancia que siempre le hemos admirado, sin entregarse en momento alguno, incluso cuando ya el marcador establecía una diferencia de dos goles y quedaban pocos minutos por jugar.

Fue, lisa y llanamente, que al Granada le salió un partido redondo. Pareció un púgil joven con ansias de gloria que se faja de campana a campana, sin ofrecer respiro alguno al rival, ejerciéndole un marcaje tan estrecho de sus piezas claves, que rara vez podía verse a un jugador "merengue" desmarcado, sin su par correspondiente que se anticipara a la acción y terminara arrebatándole el balón o logrando que el pase al compañero fuera impreciso y lo atajara el polizón siguiente. Así, amigos, es muy difícil que se vayan partidos. De esta forma hasta los rechaces tienen que favorecer porque no se da balón por perdido y ese forcejeo constante depara que el contrario no puede serenarse un momento.

BUEN PLANTEAMIENTO
No hemos sido partidarios nunca de hacer generoso uso del "botarumeiro" o lanzar alegremente las campanas al viento, pero la actuación del Granada merece describirse y así lo reconoció atinadamente el propio Miguel Muñoz, muy comedido en sus declaraciones, y la totalidad de los enviados especiales de la prensa madrileña, con quienes tuvimos ocasión de charlar al término del partido.

En todo momento hemos mantenido que las tácticas, son teóricamente al menos, buenas y son exclusivamente los jugadores los encargados de llevarlas a buen puerto. Joseito se jugó la baza de dejar en el banquillo al paraguayo Juárez, porque de esa forma tenía que plantear un partido claramente de ataque, que no estimaba procedente frente a un rival con individualidades de todos conocidos y que en un par de oportunidades que encuentren resuelven inapelablemente un partido.

A trueque de mostrarse conservador, cosa que no suele caer bien en el aficionado, Joseito hizo su composición de lugar y llegó a la conclusión de que se imponía un sistema de contención, sobre todo en el centro del campo, para maniatar a los hombres que allí dispondría el Real Madrid. Y esto no quiere decir que se juegue a la defensiva, porque luego vimos palpablemente cómo el Granada arrolló en bastantes momentos del encuentro a su oponente. Si se sabe jugar al contragolpe la táctica puede causar estragos en el contrario. De esta forma dispuso la alineación de José, hombre de características diametralmente opuestas a Juárez, ordenando los siguientes emparejamientos: Santos-Amancio; José Velázquez; Fernández-Fleitas y Fontenla-Pirri, quedando los laterales sobre los extremos y Barrenechea de hombre "libre". El vasco supo hacer muy bien su papel y si otras veces ha retrocedido cuando avanzaba el contrario, en esta ocasión supo salir unos cuantos metros de su último reducho para atajar la penetración de algún contrario que llegara con el balón controlado.

El planteamiento es irreprochable, máxime porque los jugadores supieron interpretar y estuvieron inspirados para no sólo ceñirse a sus misiones estrictas sino tener ideas propias de lo que había que hacer en cada momento. Todo, en suma, se complementó para depararnos esta gratísima jornada que será largamente recordada por todos los que tuvimos la suerte de estar en Los Cármenes.

GOL DE LASA

El comienzo del partido deparó un susto momentáneo para la puerta del Granada, en balón que no atezó Blas y allí anduvo de un lado para otro dando la impresión de que terminaría en las mallas. Algunos madridistas dicen

que llegó a penetrar en la puerta pero una defensa acertó a despejarlo y, además, Martín Alvarez señalaba fuera de Juego a Fleitas.

Como si esto fuera el aldabonazo que precisara, el Granada mostró que no tenía como meta exclusiva conformarse con la igualdad, que muchos hubieran firmado antes de que comenzara a rodar el balón. Con firmeza y sentido claro del contrataque, salió de su concha, basado en los lanzamientos sobre Lasa y Barrios, primordialmente. El canario comenzó haciendo faltas sobre Benito y Zoco, pero poco a poco, como le ocurrió a todo el equipo, subió el diapason de su rendimiento y el partido entró en un tomo y daca emocionante, culminado en el minuto quince con la consecución del primer gol.

Lasa fue su autor y la concesión del tanto supuso una protesta casi masiva de los "merengues" con algún que otro zarandeo para Martín Alvarez, firme en su postura de señalar el centro del campo. Jugada de la delantera granadina con lanzamiento de Vicente a Barrios. Sale José Luis al área grande y como el campo estaba muy resbaladizo, con abundancia de barro que dejaba frenado el esférico o le hacía desplazarse peligrosamente, repelió el balón en choque, nos pareció, con Benito. Quedó suelto el esférico. Barrios lo adelantó suavemente hacia Lasa y el de Andoain no tuvo dificultad en alojarlo en la casi desguarnecida puerta madridista. Los "merengues" aducían que Barrios hizo falta a Borja.

El encuentro se puso muy interesante. Pronta renta había sacado el Granada a su estilo de juego y esto le otorgó confianza para insistir en el patrón exhibido, con la moral que supone ver que se está por el camino. Pero el Madrid no se conformó con aquel gol y volvió a la carga, sucediéndose los avances hacia el marco de Blas, con escapadas muy peligrosas del Granada, lo cual deparaba emoción al encuentro y buen espectáculo para el público.

En el minuto treinta y seis, clarísimo penalty escamoteado al Granada. Era el segundo córner que botaba el Granada contra la puerta del Real Madrid y lo hizo Vicente sobre el punto de penalty, rebasando el balón a Pirri en su salto. Esto, sin duda, desconcertó a Zoco, quien para impedir el remate a bocajarro de Barrios, metió los dos puños y se quedó tan campante. Estaba cerca, muy cerca, Martín Alvarez —no olvidemos que se sacaba un córner y los árbitros suelen situarse junto a un poste— e incomprensiblemente no pitó nada, terminando el balón por salir fuera del marco. Hizo el Madrid el saque con mucha rapidez y mientras los locales reclamaban al árbitro avanzó el equipo visitante con muchos efectivos. Entonces, Martín Alvarez nos sorprendió aún más porque en lugar de señalar falta de algún delantero local, que podríamos no haber apreciado, ordenó repetir el saque de puerta, con lo cual no tiene justificación posible.

Hubo bronca como es natural, y se consumieron de esta forma los minutos finales, no sin que el lanzamiento de un córner por Miguel Pérez no estuviera a punto de suponer el empate, dando el balón en el travesaño.

GOL DE VICENTE Y EXHIBICION

En el segundo tiempo, los dos equipos presentaron las mismas formaciones y, cosa rara, durante todo el encuentro mantuvieron los veintidós jugadores iniciales, máxime cuando el campo requería un esfuerzo físico enorme y alguien podía flaquear. Claro que todo el mundo luchó endemoniadamente, sin cejar un solo instante.

Temíamos esta segunda parte porque el Real Madrid tendría que jugarse el todo por el todo y arriesgar en busca de la igualdad como primera premisa para un posible triunfo posterior. Y ocurrió todo lo contrario, entre el alborozo del público, que veía cómo su equipo no se conformaba con el solitario uno-cero, siempre expuesto, más ante un rival del tipo del Madrid, y pugnaba por aumentar la diferencia, siempre desde esa base de una incuestionable seguridad zaguera y de medio campo.

Comenzó el "show" Lasa, pues si en la primera parte Sanchis le había marcado con cierta fortuna, ya no le avería en todo este período. Pudo marcar el guipuzcoano cuando después de rebasar por velocidad a la defensa se plantó solito ante Borja y sólo la decidida salida del guardameta blanco logró desviar el balón con el pie cuando ya se cantaba el tanto.

A los once minutos, quedaba medio sentenciado el partido. Falta de Zoco a Vicente cerca del área, un poco hacia

la izquierda. Amaga Fontenla, se saca en corto y Vicente conecta un tremendo disparo alejando el balón en las mallas contrarias. Ni se movió Borja, enterándose de tanto cuando ya el esférico estaba dentro de su puerta. Nueva explosión de júbilo, más notoria que en el anterior tanto porque ya suponía gran tranquilidad la renta de dos goles que se establecía en ese momento.

A partir de entonces sólo hubo un equipo en el campo y éste fue el Granada. Lasa seguía escapándose continuamente de la vigilancia de Sanchis, unas veces penetrando por su banda y otras yéndose al centro del ataque, estando muy bien abastecido de balones por sus compañeros. Una buena jugada entre Barrios y Lasa le terminó el extremo con un remate desde muy cerca que se estrelló en la cepa de un poste y se paseó por toda la puerta, alejando el balón finalmente Benito. Cinco remates contabilizó Lasa en este período, todos muy peligrosos, ya que en otra oportunidad aún, Borja tuvo que salir nuevamente de su marco para evitar otro gol que se coreaba.

Mientras tanto, el Madrid, sin desvanecer en su esfuerzo, pero claramente superado por el contrario, se pasaba bien el balón en el centro del campo pero no podía llegar en buenas condiciones de remate al área adversaria. Pirri remató en un par de ocasiones y Amancio soltó un cañonazo desde fuera del área que repelió Blas de puños. En un centro de Miguel Pérez, Velázquez, en la boca del gol, no llegó por muy poco y un acertado cruce de De la Cruz cortó lo que era una jugada de Pirri sumamente peligrosa. Pero de ahí no pasó la cosa y mientras el Madrid necesitaba muchísimos pases y tiempo para llegar a la portería del Granada, éste en dos o tres lanzamientos incisivos abría brecha en la zaga madridista. Dos hombres, Barrios y Lasa, se bastaron para sembrar el desconcierto en las líneas de cobertura visitante y el partido concluyó en medio de un auténtico festival rojiblanco de buen hacer, congelando sabiamente el balón en los minutos postreros, mientras las ovaciones delirantes de los espectadores refrendaban una de las actuaciones más convincentes que le recordamos al equipo y frente a un rival que hasta la presente sólo disgustos había dado en Los Cármenes.

FINAL

No es de extrañar, por tanto, que los jugadores rojiblanco salieran del campo en olor de multitud. Había muchas ganas de derrotar al Real Madrid, único equipo español que desde la época ya añeja del primer ascenso del Granada a Primera División, no conocía la derrota a pies del cuadro rojiblanco. Una jornada apoteósica fácilmente comprensible por lo que hemos expuesto y, además, porque hay muchas formas de ganar y la del Granada fue brillantísima, superando el estado fátal del campo y frente a un equipo que, insistimos, no se entregó en momento alguno.

El panorama se despeja considerablemente. Muchas cosas raras tendrían que ocurrir para que el Granada pase apuros en la presente Liga, pero conviene no descuidarse y perseverar en esa forma de producirse, en esa entrega decidida a los colores rojiblanco que a la postre determina éxitos como el logrado ante el Real Madrid, porque también hay calidad en la plantilla del Granada. No todo es entusiasmo y afán ciego.

El Real Madrid quiso y no pudo. Los méritos del Granada quizá empuenequieren su reconocida e indiscutible categoría. Hubo jugadores, como Amancio y Fleitas, a quien prácticamente no vimos en el terreno pero nunca porque se mostraran tacaños en sus esfuerzos. Unicamente que no los dejaron, como, en general, a todos sus compañeros. José Luis, Pirri y algunas cosas de Pérez y Velázquez, son dignas de resaltar, junto a la valentía del guardameta Borja.

El arbitraje de Martín Alvarez tuvo el grave lunar del indiscutible penalty. A nuestro juicio acertó en la concesión del primer gol del Granada, ya que no hubo nada punible. Allí mostró su poca categoría arbitral al dejarse zarandear más de la cuenta por varios madridistas. Claro que esto parece ser cosa que aceptan con resignación y mansedumbre el noventa por ciento de nuestros colegiados.—IMPARCIAL.

GRANADA: Blas; De la Cruz, Barrenechea, Lorenzo; Santos, Fernández; Lasa, José Barrios, Fontenla y Vicente.

REAL MADRID: Borja; José Luis, Benito, Sanchis; Pirri, Zoco; Miguel Pérez, Amancio, Fleitas, Velázquez y Bueno.

EL GRANADA en el partido y en la Liga

Granada, 11 remates a puerta, 2 goles
R. Madrid, 5 remates a puerta, 0 goles



GRANADA

Primer tiempo

Barrios	1
Lasa	1
Lorenzo	1
Fontenla	1

Segundo tiempo

Lasa	5
Vicente	1
Barrios	1

Total, 11 tiros. De ellos, dos goles, uno de Lasa en el primer tiempo y otro de Vicente en el segundo. José Luis Borja detuvo cinco balones y el resto salió fuera. Cuatro saques de esquina forzó el banquero local, dos en cada tiempo.

MADRID

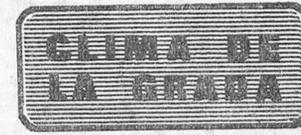
Primer tiempo

Pirri	1
Pérez	1

Segundo tiempo

Pirri	2
Amancio	1

Total, cinco. Blas detuvo dos y en otra ocasión repelió de puños, saliendo los dos restantes fuera. Siete córners botó el cuadro "merengue", cinco de ellos en la primera mitad.



ENTUSIASMO

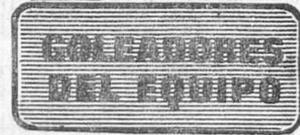
Al llegar al campo, la general aparecía totalmente cubierta por paraguas. Caía el agua con fuerza aunque luego, terminando el primer tiempo, para que vean lo que son las cosas, lució el sol de forma tímida. Buena entrada, algo menguada por la tarde infernal que se presentó. Expectación y nerviosismo a la salida de los jugadores al campo, precedidos los del Granada por «Diamante Rubio», esta vez uniformado con los colores rojiblanco. Por cierto que el árbitro en la segunda mitad requirió la presencia del delegado de campo para que el jugador número «14» del Granada en la tarde de ayer se situara por detrás de la barandilla de «generab». El partido quedará grabado en la memoria del aficionado por mucho tiempo. Ahí es nada conseguir, por fin, tras tantos años sin lograrlo, una victoria sobre el Real Madrid y, además, de forma inapelable, clara y que pudo ampliarse. Fue tarde gozosa para los «dinchas» que sin arredrarse por las inclemencias meteorológicas, ocuparon su localidad en Los Cármenes. Explosiones de júbilo con motivo de los dos tantos y bronca unánime al árbitro cuando fue el único que no vio el clarísimo penalty de Zoco en el área madridista allá por el primer tiempo. La actuación del equipo fue fenomenal, provocando el clima de jolgorio lógico en los graderíos. Salieron a relucir los gritos de «¡Miraló, ya se ha amosqueado!», cuando algún madridista perdía los nervios por el signo desfavorable del marcador para sus colores. Y al final, comentarios, muchos comentarios, todos elogiosos para los once jugadores que alineó el Granada. En ese ambiente de entusiasmo, muchos se quedaron en su sitio para ver al Recreativo contra el Real Jaén, en esta doble jornada que no pudo comenzar con mejor signo para los colores rojiblanco.



LASA

Se desquitó con creces Lasa a su floja actuación ante el Atlético de Madrid, en realidad su tarde aciaga en lo que va de temporada. Ante el otro equipo de la capital de España, este Real Madrid recuperado y amenazador que nos visitaba, el guipuzcoano dio un auténtico recital de lo que debe ser un extremo en el fútbol moderno. En realidad, los extremos cotizados siempre se han desenvuelto de esa forma, pero en los tiempos actuales, con tanto «camelo» y centrocampismo, se nos había olvidado la verdadera función de los punteros. De ahí que cuando sale un jugador como el guipuzcoano, con sentido vertical en su fútbol, rápido, incisivo y valiente, se cotiza en poco tiempo. Este es el caso de José María Lasa, quien dentro de un equipo de colosos estuvo sencillamente colosal. Suyo fue el primer tanto, en el período inicial, pero en la segunda parte, cuando podían escasear las fuerzas por el tremendo esfuerzo que requería el terreno de juego, he aquí que realiza cuarenta y cinco minutos de antología, llevando a Sanchis por la calle de la amargura. Hasta cinco veces remató el de Andoain en esta segunda fase, estrellando un balón en la cepa de un poste de Borja y abortando el propio portero madridista con dos desesperadas salidas, otras tantas situaciones en las que el gol se cantó en los graderíos.

Ha sido a nuestro parecer el mejor partido de los que lleva ofrecidos Lasa en Los Cármenes y por eso le traemos sin género de dudas aunque hubo otros rojiblanco que cuajaron una excelente actuación a este apartado que señala el mejor del «once». Bien por Lasa.



BARRIOS CONTINUA EN CABEZA

Barrios	8
Vicente	5
Lasa	5
Juárez	4
Porta	1
Tosiada	1

Total 24

VESTUARIOS VESTUARIOS

"Es justa la victoria del Granada" (Miguel Muñoz)

♦ «YO LO ESPERABA PELEON, PERO ES QUE HA JUGADO MUY BIEN, SOBRE TODO EN EL SEGUNDO TIEMPO», DICE EL ENTRENADOR MADRIDISTA

♦ «POCO A POCO VAMOS LLEGANDO AL PUESTO QUE NOS CORRESPONDE EN LA CLASIFICACION», COMENTA JOSEITO, CONTENTO Y SATISFECHO

Desde luego, hay que reconocer, en primer lugar, que cuando uno de los equipos madrileños viaja a cualquier campo de España, la animación que lleva consigo es importante. Y esto también se refleja en la Prensa que se desplaza con el equipo. Pero el Madrid es quizá todavía más importante que el Atlético y, por ello, ayer, en los vestuarios de Los Cármenes, toda la «plana mayor» de la Prensa deportiva madrileña se encontraba en el recinto.

Ambos entrenadores tardaron más de lo previsto en aparecer en la sala de Prensa de vestuarios, y fue el «mister» granadino, Joseito, el primero en lle-

gar. Una nube de informadores le rodeó materialmente.

JOSEITO

—¿Contento con la victoria del Granada?
—Indudablemente estoy contento y satisfecho por todo lo que los jugadores han realizado. Creo que la victoria del Granada no admite dudas y aún pudo ser mayor la diferencia.

—Y para que la diferencia no fuese mayor, ¿qué pasó?

—Ustedes lo han visto. Tanto en Sarriá como en Los Cármenes nos pegan los balones en los postes y no entran. Estoy cansado de ver a los demás equipos cómo les da un balón en la madera

y llega a la red; el Granada no tiene esa suerte.

—La victoria, en su opinión, ¿en dónde ha radicado?

—Miren, cada partido ha de plantearse de una forma distinta. Pero lo más sobresaliente ha sido la fortaleza que mis jugadores han exhibido para poder soportar los noventa minutos en un campo que no estaba para florituras, y en este sentido han dominado a Madrid de principio a fin.

—El partido realizado por el Granada, ¿ha sido quizá el mejor de lo que va de temporada?

—No sé qué decirles. Lo que sí es cierto es que ha jugado diferente a como lo ha hecho otras veces y han sabido «amar» siempre a los jugadores del Madrid, para que no pudiesen desarrollar su juego con comodidad.

—Y ahora, Joseito, una pregunta «difícil». ¿Por qué el equipo cambia tan radicalmente de hacerlo fuera a jugar en casa?

—Al igual que los demás se hacen fuertes en su terreno, nosotros nos hacemos fuertes en el nuestro. De todos modos, si se refieren al partido pasado de Barcelona, frente al Español los jugadores tuvieron que luchar con una defensa de Griffla, Glaría y compañía, que tienen sus «amigas».

—Hoy no ha hecho ninguna sustitución. ¿No era aconsejable?

—Yo no lo he estimado así. Quizás a ustedes les haya podido parecer que José andaba algo lento, pero sepan que tenía una misión muy concreta, que era vigilar a Velázquez donde estuviese. Al igual que otras veces, hago sustituciones para buscar más penetración o juego, hoy no creía fuese prudente sacar a un jugador en frío frente al Madrid.

—Los enviados especiales de Madrid opinan que el primer gol del Granada fue precedido de falta a Borja. ¿Cuál es su opinión?

—Sí, efectivamente, hubo choque con Borja, pero fue su compañero José Luis, teniendo en cuenta que cuando esto sucedió al portero ya se le había escapado el balón. Y siendo así, el árbitro no tenía por qué pitar falta; lo malo hubiese sido un jugador del Granada.

—¿Y qué me dice del «penalty»?

—Bueno, eso no tiene explicación. Yo no lo he visto más claro en toda mi vida; bloquear el balón con las dos manos y después soltarlo. Además el árbitro creo estaba bien cerca de la jugada.

—Y por último, ¿este triunfo es un paso de gigante hacia la clasificación final?

—Todo depende de cómo hayan quedado los demás equipos. Pero de todas formas, es un buen respiro y poco a poco vamos llegando al puesto que nos corresponde en la tabla clasificatoria.

MIGUEL MUÑOZ

—Miguel Muñoz, ¿qué opina del desarrollo del encuentro?

—Ha sido un encuentro jugado con mucha fuerza por ambos equipos, con un gran derroche de facultades físicas motivado por el estado del terreno de juego, con barro, agua y donde tenerse en pie exigía un gran esfuerzo.

—El estado del terreno de juego, ¿a quién ha perjudicado más?

—Por lo menos al Madrid, aunque juega donde hay necesidad. En líneas generales no le van los campos en las condiciones en que «Los Cármenes» estaban hoy y no creo que el Granada tampoco deseara la lluvia para su juego.

—En cuanto al resultado, ¿cuál es su opinión?

—Yo esperaba un Granada peleón, porque para él tenían mucha importancia los puntos y también para nosotros. Y a decir verdad, el Granada ha jugado muy bien, sobre todo en el segundo tiempo.

—¿Justo vencedor?

—Yo estimo que sí, pues aunque hubo una jugada al comienzo del partido algo dudosa en la puerta granadina, el primer gol del Granada fue precedido de falta, pero después las consecuencias del juego han hecho posible que el Granada alcanzase una victoria que es justa.

—Antes nos ha indicado la posible falta en el primer gol del Granada, pero ¿qué nos dice en el «penalty» cometido por Zoco?

—Desde mi sitio no pude apreciar si el árbitro había «pitado» algo en aquel momento. Ahora bien; si vi claramente cómo Zoco atezaba el balón con las manos.

—Finalmente, ¿esperaba salir derrotado de Granada?

—Siempre se espera lo mejor. Pero las circunstancias concurridas en el partido me hacen reconocer que el Granada ha jugado muy bien, con un marcaje férreo y ha hecho sobre el barro mejor partido que nosotros. ¿Qué le vamos a hacer!

Han hecho falta trece años para ver salir derrotado de Granada al Madrid, pero alguna vez tenía que ser.

F A L I

XIII «TROFEO HOJA DEL LUNES»

DE LA CRUZ SE DISTANCIA



Gran actuación del Granada ante el Real Madrid, lo cual tiene que reflejarse en las altas puntuaciones que concedemos a los jugadores rojiblancos. Esta vez no hubo sustituciones y los once que salieron desde el principio mantuvieron sus puestos hasta el pitido final del árbitro Martín Alvarez. De la Cruz está visto que no pierde oportunidad para sumar puntos y destacarse, ya con una diferencia sustancial sobre su inmediato seguidor, Fontenla, otro hombre que está realizando una campaña plena de regularidad.

Los puntos que otorgamos son los siguientes:

• **BLAS (2).**—Difícil papeleta para el portero rojiblanco, que debutaba ante su público en un terreno que se hallaba infame para los guardametas. Estuvo decidido y valiente, aunque se le escaparan algunos balones debido a las circunstancias expuestas.

• **DE LA CRUZ (3).**—Espléndido de facultades, convertido en un vallador inexpugnable, el público terminó coreando su nombre. No dejó casi nunca a Manolín Bueno y también se incorporó con frecuencia al ataque.

• **BARENECHEA (2).**—Muy seguro y eficaz, como defensa libre, acudiendo con inteligencia y veteranía al jugador libre de fuera del área para no crear agobio en los últimos metros y contener

marcaje que llegaba con el balón controlado. Supo salir esos cinco metros allí al Madrid.

• **LORENZO (2).**—También superó anteriores actuaciones, mostrándose en el plano que era habitual en él. Marcó contundentemente y sin dar resquicios a Miguel Pérez quien, aburrido, sin duda, buscó al final otras zonas más cómodas.

• **SANTOS (2).**—Pechó con Amancio y vieron ustedes al gallego en el campo? Mérito de Santos que le tuvo a raya constantemente con su habitual y generosa entrega.

• **FERNANDEZ (3).**—Estupendo el paraguayo sobre su paisano Fleitas, otro de los jugadores que quedaron inéditos en Los Cármenes. Sentido de la anticipación y serenidad en la entrega fueron las mejores condiciones.

• **LASA (3).**—La figura del «once» rojiblanco. Lasa confirmó la justicia de su preselección y ya en otro apartado glosamos ampliamente su actuación.

• **JOSE (3).**—Tuvo el interior rojiblanco la fuerza suficiente para marcar a Velázquez y atacar en muchas ocasiones, mostrándose así la vanguardia local con bastantes efectivos en el contragolpe. Cumplió muy bien su cometido.

• **BARRIOS (2).**—Codicioso, peleón, fue por todos los balones, los suyos y los que eran del contrario. Y fruto de esa inquietud suya resultó que la defensa del Madrid se viera atosigada por su ardillesca presencia, culminada en la entrega a Lasa del primer gol.

• **FONTENLA (2).**—Su reaparición en el equipo, tras perder el partido de Sarriá, ha sido totalmente afortunada. Jugó mucho y bien, como sabe hacerlo, en el centro del campo, pese a tener también encomendada la vigilancia del poderoso Pirri.

• **VICENTE (2).**—No va a los balones que no ve claros, porque cada jugador es de unas características bien definidas. Pero el canario estuvo bien, en plan de maestro, con esa reciedumbre y elegancia innata a la hora de llevar el balón. Formidable disparo el que valió el segundo gol y un dechado de serenidad cuando el partido estaba prácticamente asegurado.

CLASIFICACION

Núm.	JUGADOR	Partidos jugados	Puntuación anterior	Puntuación domingo	Total
1	DE LA CRUZ	18	33	3	36
2	FONTENLA	17	29	2	31
3	BARRIOS	18	27	2	29
4	SANTOS	18	26	2	28
5	BARENECHEA	18	25	2	27
6	VICENTE	16	24	2	26
7	LASA	18	22	3	25
8	FERNANDEZ	14	22	3	25
9	LORENZO	15	22	2	24
10	NITO	15	20	2	22
11	JOSE	16	18	2	20
12	JUAREZ	12	18	2	20
13	MARTOS	4	7	—	7
14	AGUILERA	5	6	—	6
15	TEJADA	6	5	—	5
16	PORTA	4	4	—	4
17	BLAYET	4	3	—	3
18	JOSE LUIS	2	3	—	3
19	BLAS	2	0	—	2
20	NOYA	1	1	—	1
21	PANCHULO	1	1	—	1



1970 - 1971 Primer trofeo cortefiel

Destinado a los jugadores más destacados elegidos por votación popular durante el actual Campeonato de Liga.

Dn. _____

calle _____ n.º _____

ciudad _____

VOTA POR LOS JUGADORES LOCALES EN EL PARTIDO:

GRANADA - REAL MADRID

1.º _____

2.º _____

3.º _____

Este boleto entrará en los sorteos de premios sorpresas. Envíelo a Cortefiel:

GRAN VIA, 1

cortefiel
satisface plenamente

AFORTUNADA GANADORA:

DOÑA NATALIA PASTOR GAMAVA

CERVANTES, BLOQUE 1.º-4.º

GRANADA

TODA CLASE DE MUEBLES AUXILIARES en
MUEBLES SANSON
SANTA PAULA, 2 (Bajos Emisora Radio Granada). Tel. 225086

PRIMERA DIVISION

Vuelve el Barcelona al puesto de "líder"

EL VALENCIA, UNICO EQUIPO QUE SUMO POSITIVO, AL EMPATAR EN SEVILLA

EN BILBAO MERECEO LAS PALMAS, AL MENOS, EL EMPATE, PERO PERDIO (1-0)

En Málaga el partido comenzó con veinticinco minutos de retraso por lo impracticable del terreno

Las victorias más holgadas fueron Atlético Madrid-Zaragoza (3-0) y Gijón-Elche (3-1)

Comentario de Jornada

RECOBRA EL BARCELONA LA CABEZA

- Fue ayer un domingo apacible, localista, pasado por agua y nada revolucionario. Con un empate en casa ajena, el del Valencia, que colocaba una solitaria equis en la quiniela. Bajo esa apariencia de tranquilidad, la lucha. La disputa por el título de campeón, centrada en el Barcelona, el Valencia y el Atlético de Madrid, porque los otros dos posibles, uno, el Real Madrid, ya veíamos ayer su ineficacia, y el otro, el Atlético de Bilbao, pasaba las de caín para triunfar ante Las Palmas, a la que, sencillamente, se le ocurrió jugar.
- El triunvirato para la cabeza se despeja. El novel del grupo, el Valencia, sabe ponerse a tono. Ya se ha colocado con los mismos positivos que el equipo del Manzanares, y con solo uno menos que el Barcelona. Y evidentemente su puesta a punto actual es magnífica. En el Sánchez Pizjuán llevaba la iniciativa, al menos en el marcador. La Liga, pues, en lo que concierne a la cabeza, está en su mejor momento. El Atlético de Madrid alcanzaba una buena victoria, 3-0. Pero hay que contar que su enemigo es el endeble Zaragoza. Y no era holgada la victoria del Barcelona frente al Celta, ni fácil.
- Ya decimos que la jornada fue tranquila. Ganó el Granada, y pudieron ser más goles de los dos, uno por cada tiempo, que al final campearon en el marcador. Fue un encuentro interesante, con sus penaltys no pitados, con un Madrid corretón y voluntarioso, pero en definitiva torpe ante el gol y no muy limpio —aludimos al juego, el campo desde luego tampoco ayudaba—. En el Granada una defensa contundente y un juego de ataque brioso. Un buen partido.
- Lo demás, victorias locales con diversa comodidad. La tabla por abajo no se mueve y el Elche y el Zaragoza comienzan a ser señalados con el dedo... sobre la clasificación.—CHECA.

NOU CAMP

BARCELONA, 2 - CELTA, 1

BARCELONA, 17.—Por dos goles a uno ha vencido el Barcelona al Celta de Vigo, en partido de escaso juego y aburrido, que fue televisado en directo. Floja entrada, unos 30.000 espectadores, ligera lluvia.

Arbitró, mal el señor Cardos y los equipos fueron:

Barcelona: Sadurní; Rifé, Gallego, Eladio; Torres, Zabalza; Rexach, Juan Carlos, Martí Filosía, Marcial y Pujol. A los 34 minutos del segundo tiempo Asensi sustituyó a Martí Filosía.

Celta:Gost; Isabelo, Manolo, Hidalgo; Rivera, Costas; Lezcano, Almagro, Rodilla, Juan y Jiménez. A los 29 minutos, Doblás sustituyó a Rodilla, lesionado.

Comenzó atacando el Celta, pero pronto se hizo dueño de la situación el Barcelona, que a los ocho minutos inauguraba el marcador. El segundo saque de esquina contra el portal de Gost lo lanzó Rexach, salió en falso el meta céltico, remató de cabeza Martí Filosía y cuando

intentaba evitar el gol, Manolo acabó de introducir el balón en su propia meta. Siguió dominando el Barcelona y Marcial perdió una clara ocasión a los siete minutos en que tras burlar a varios contrarios y quedar solo ante Gost lanzó el balón fuera. Sadurní tuvo que intervenir a los 28 en un fuerte remate de Rivera, que envió a córner. A los 34, en centro de Rexach, nuevo cabezazo de Martí Filosía, pero Gost consigue desviar el balón que tras dar en el poste sale fuera. Un buen remate de Rexach se pierde junto al poste y a los 42 minutos un fortísimo remate de Marcial desde fuera del área, lo desvia ligeramente Gost, lo suficiente para que el balón se estrelle en la madera.

En la segunda mitad, a los siete minutos, Marcial consigue el segundo gol barcelonista al culminar un avance personal con un disparo con efecto, muy colocado. Después, el Barcelona se dedica a sestear y el público protesta con palmas de tango. Las protestas se recrudecen contra el equipo local cuando a los 22 minutos logra el gol el Celta. Es un centro sobre puerta en el que la defensa titubea, Sadurní se muestra remiso en la salida y Doblás, muy valientemente, mete la cabeza y envía el balón a las mallas. Sigue jugando mal el Barcelona y el público protesta todas las intervenciones de Martí Filosía, hasta que es sustituido por Asensi. Pero en nada mejora el juego barcelonista con este cambio.

El tiempo transcurre hasta el final sin jugadas dignas de mención.

Mal el Barcelona, que sólo tuvo unos momentos de inspiración, muy espaciados, en el primer tiempo. Sus mejores hombres fueron Torres, Juan Carlos y Marcial. Por el Celta destacaron Manolo, Rivera, Costas y Jiménez. (Afil.)

EL MOLINON

GIJON, 3 - ELCHE, 1

GIJON, 17.—En partido de Primera División contendieron esta tarde en el campo de El Molinón, embarrado y en malas condiciones, el Gijón y el Elche, que finalizó con la victoria local por tres goles a uno. El triunfo local se ha producido porque las virtudes del Gijón como equipo fueron notablemente superiores a las exhibidas por el Elche; mientras que los ilicitanos utilizaban dispositivo de rígido marcaje y de agrupamiento de hombres en su propia área para defender, abusando de lentitud y reiteración de pases empleaban un sistema más abierto de ataque. Así, desde el principio, el marco del Elche comenzó a pasar serios apuros, y en esa tónica se jugaría toda la primera parte, de clara iniciativa local. En el segundo tiempo cambió algo la tónica del partido. El Gijón decidió algo en su iniciativa, tras la consecución del



El ya no es el mismo España tampoco

El Censo Nacional de todos los españoles nos dirá como somos hoy

Tu declaración es secreta, incluso frente al propio Estado
Instituto Nacional de Estadística - Enero de 1971

tercer gol (con 2-1 se había llegado al descanso) quedando la lucha más equilibrada y permitiendo al Elche algunos intentos de ataque, pero que no fructificaron. En el Elche destacaron sus hombres de cobertura: Llompard, Canós, Iborra y Lezcano, y por los gijonenses merecen especial mención Miera Quini y Churruca. El primer gol lo consiguió Labandera, a los 16 minutos de juego. Empatado el

Elche, por mediación de Curro dos minutos más tarde, de penalty, el Gijón desniveló la balanza a los 29, con cuyo resultado se llegó al descanso. En la continuación, a los siete minutos, Churruca fijó el resultado definitivo en el marcador. **INVALIDEZ Y TRABAJO NO SON COSAS OPUESTAS.**

Arbitró el señor Saiz Elizondo, que no estuvo muy acertado, y los equipos fueron: Real Gijón: Castro; Fabián Hernández, Miera (Juan); Puente, Herrero I; Labandera Quini, Valdés, José Manuel (Pascual) y Churruca. El che: Pancho; Canós, Iborra, Romea; Ciriaco (Emilio), Llompard; Poyoyo, Talón, Curro, Lezcano y Hernández. (Afil.)

coñac **Majestad**

ron **Caribe**

ginebra **Majestín**

fino **Caribe**

cuatro productos de calidad de

Bodegas SANCHO

Puerto de Santa María

PRIMERA DIVISION

La lluvia, protagonista de la jornada

PIZJUAN

SEVILLA, 2 - VALENCIA, 2

SEVILLA, 17.—Con empate a dos goles ha finalizado el partido Sevilla-Valencia, disputado esta tarde en el «Sánchez Pizjuan». Al descanso se llegó con ventaja valencianista por un gol a cero.

Casi lleno. Pese al mal tiempo y las torrenciales lluvias caídas durante la mañana y el mediodía, registró el estadio sevillista una de sus mejores entradas. Terreno muy pesado, con mucho barro y en algunas parcelas encharcado.

Sevilla: Rodri; Toni, Pazos, Hita; Costas, Santos; Lora, Eloy, Acosta, Lebrón y Berruezo.

Valencia: Abelardo; Tatono, Anibal, Antón; Sol, Claramunt I; Sergio, Forment, Pellicer, Paquito y Valdez.

A los 27 minutos se adelantó el Valencia en el marcador, al realizar Forment una jugada por la derecha, rematando su centro por bajo, sin que nadie le obstaculizara, el extremo Sergio.

A los 12 minutos del segundo tiempo, jugada de Hita con Berruezo y el centro de éste lo remata Pazos por bajo a la red, estableciendo el primer empate.

De nuevo se adelantó el Valencia en el tanteador. En el minuto 22 Costas hizo falta a Sergio, pero el colegiado aplicó la ley de la ventaja y el balón llegó a Valdez, quien desde el borde del área, de formidable disparo, marcó el segundo visitante.

A los 24 minutos se registró el empate definitivo. Sacó Toni una falta y Acosta, adelantándose a la acción de la defensa valenciana, remató desde cerca el segundo gol de los locales.

Con indudables precauciones defensivas encaró el Valencia el partido, dejando solo en punta a Valdez y Sergio, para formar una barrera de contención en el centro del campo, por donde maniobraron Forment, Claramunt, Pellicer y Paquito, respaldados por un cuarteto —Tatono, Anibal, Sol y Antón—, que, desde la pítada inicial, harían difíciles las penetraciones al campo valencianista.

Con este sistema el Valencia bloqueó el juego de los locales en casi toda la primera parte, aunque sus contragolpes carecían de efectivos y la mayor parte del tiempo transcurrió en la parcela de los visitantes. No obstante, aprovechando el Valencia un fallo defensivo logró adelantarse en el marcador. En la primera parte, el Sevilla no encontró el antidoto al fútbol defensivo de los rivales, favorecido el sistema en la obstinación de los liniers de sancionar con fueras de juego jugadas probablemente ensayadas por los valencianos, adelantándose cuando el balón rondaba los dominios de Abelardo.

En la segunda parte, el Valencia siguió jugando igual, pero fue el Sevilla el que modificó su estrategia, maniobrando Eloy por el ala derecha, adelantando a Pazos y Santos, la que sorprendió a los valencianos, que fueron entonces rebasados por velocidad. Así, en la segunda mitad del partido, que fue de superior dominio sevillista, aunque el Valencia volvió a marcar, los locales tuvieron clarísimas ocasiones para haber solucionado el partido. De todas formas, cuando el Valencia abandonó sus posiciones retrasadas, puso en apuros al Sevilla, y demostró poseer un gran equilibrio entre hombres y líneas, así como una gran capacidad de esfuerzo.

MANZANARES

AT. MADRID, 3 - ZARAGOZA, 0

MADRID, 17.—El Atlético de Madrid ha vencido al Real Zaragoza por tres goles a cero, en un partido de la decimotercera jornada del campeonato de Liga, jugado esta tarde en el estadio Manzanares, ante escasa concurrencia de público, debido a lo desapacible del día. Con dos goles a cero terminó la primera parte.

Atlético de Madrid: Rodri, Melo, Jayo, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Irureta, Gárate, Alberto y Orozco. En la segunda mitad a los 20 minutos, salió del terreno de juego Ufarte, ocupando su puesto Salcedo.

Real Zaragoza: Nieves; Royo, González, Iruquieta; Violeta, Borrás, Oliveros, Planas, Ocampos, Villa y Martín. En la segunda mitad, Luis Costa salió en lugar de Villa y a los 27 minutos de este tiempo se marchó Ocampos, saliendo a sustituirle Lozano.

El primer gol del Atlético fue conseguido por Gárate, a los 30 minutos de juego, al rematar de cabeza, un centro de Calleja, que Nieves, mal colocado no alcanzó así como tampoco Borrás, que creyó que la pelota iba fuera. Siete minutos después de este tanto, una jugada individual de Irureta la finaliza éste con un tiro desde fuera del área, que Nieves no alcanza y se convierte en el segundo gol rojiblanco.

A los nueve minutos de la segunda parte, Irureta, nuevamente marca el tercer tanto de los actuales campeones de Liga, al llevar a la red un rechace de Nieves a tiro de Gárate.

Faltando cinco minutos para terminar, una gran jugada del Atlético es rematada por Gárate de cabeza, pegando en el larguero.

Triunfo justo, del Atlético de Madrid y resultado corto de acuerdo con lo que pasó en el terreno de juego, demasiado

encharcado y resbaladizo, debido a la nevada y lluvia caída hoy en Madrid.

El tres a cero con que terminó el partido, se debió a que el Zaragoza, borrado por los nombres rojiblanco, no existió y sólo la gran actuación de sus zagueros centrales, González y Borrás, evitó la goleada, que sin el mal estado del campo se hubiera producido.

SAN MAMES

AT. BILBAO, 1 - LAS PALMAS, 0

BILBAO, 17.—Iribar, con una sensacional y resolutiva intervención, ha evitado el empate cuando ya se había consumido el tiempo reglamentario del partido de Liga disputado esta tarde en San Mamés, que finalizó con el resultado Atlético de Bilbao, 1; Unión Deportiva Las Palmas, 0. Partido de mayor presión por parte del conjunto canario, que hizo méritos para llevarse uno o, incluso, los dos puntos en litigio, frente a un cuadro, el bilbaíno, fallón y sin decisión.

Atlético de Bilbao: Iribar; Sáez, Betia, Aranguren; Betzuan, Larrauri (Estéfano); Arieta (Ortuondo), Uriarte, Zubiaga, C'emento, Argoitia.

U. D. Las Palmas: Oregui; Martín, Tonono, Hernández; Castellano, Trona; León, Gilberto II, Gilberto I, Germán, Vozmediano (Merino).

Arbitró el señor Camacho, del Colegio Castellano, que estuvo regular. Ignoró dos penaltis clarísimos en que incurrieron los canarios y se ganó una respetable bronca. Se mantuvo tajante en su postura de conceder el gol a los bilbaínos, cuando lo embarullado de la jugada en que se produjo y con el autor del tanto, Argoitia, fuera segundos antes del terreno de juego, eran circunstancias que abrían paso a enjuiciamientos más pensados.

El gol: Apenas se había iniciado el segundo periodo, cuando se produjo una impresionante «mele» ante la meta de Oregui. Se sucedieron varios tiros de los bilbaínos y, finalmente, Argoitia, que segundos antes había salido fuera del terreno de juego por el propio desarrollo de la acción del ataque, acertó a rematar; el balón se coló en el marco, tras rozar el larguero. Los jugadores canarios protestaron la validez de este tanto, con buenas maneras, pero el árbitro lo consideró válido sin titubear alguno.

En honor a la verdad, hay que decir que Las Palmas jugó esta tarde más y mejor que el Atlético de Bilbao, cuyos hombres incurrieron con frecuencia en errores considerables, sobre todo, en las líneas de vanguardia, la falta de orden, el apretamiento de hombres y la ausencia de inspiración fueron prácticamente totales a lo largo del partido. Sin embargo, la zaga se mostró bastante eficaz y resolutiva, en perfecto entendimiento y coordinación con Iribar, que tuvo hoy otra gran actuación. Ello frenó los avances visitantes, aunque en dos o tres ocasiones se pasaron ciertos apuros para seguir manteniendo el único tanto de la victoria.

Montó Las Palmas una táctica muy flexible, sobre la base de un cuatro-tres-dos, dejando a León, Gilberto I y Vozmediano como elementos en punta. Ello permitió a los canarios lanzarse hacia el área bilbaína, apoyándose atrás gracias al poco trabajo que a los hombres de esta zona proporcionaban los delanteros locales, entre los que Clemente ejercía una función de medio.

A los diez minutos de juego, Gilberto I tiró fuerte y colocado, desde la derecha; pero Iribar despejó a córner. A los 17, León centró sobre Germán, quien, prácticamente, solo ante Iribar, no acertó a rematar. Ya en el límite del tiempo reglamentario, se produjo una acometida en bloque, con intervenciones de Germán y Castellano —de cabeza— y León, que salvó el portero bilbaíno haciendo gala de sus facultades.

Los avances del Atlético de Bilbao fueron esporádicos y muy poco frecuentes. Carecieron de auténtico peligro por la ineficacia de sus artifices, entre los que tan sólo se salva Argoitia, de cuyas botas arrancaron las dos jugadas que dieron lugar a los supuestos penaltis, ambos en la primera parte. En el minuto 18, Argoitia centra bien sobre Arieta, pero al ir a rematar éste fue empujado por Martín, dentro del área. A los 40 minutos fue Tonono quien cargó a Arieta, también dentro del área, pero el árbitro ignoró al primero y sancionó con falta al segundo, aunque colocando el balón fuera del área.

ATOCHA

R. SOCIEDAD, 1 - ESPAÑOL, 0

SAN SEBASTIAN, 17.—Por un gol a cero ha vencido la Real Sociedad al Español, de Barcelona, en partido de fútbol celebrado hoy en Atocha, que registró una gran entrada a pesar del mal tiempo, por la ligera llovizna que no cesó durante los noventa minutos de juego.

Español: Bertomeu; Osorio, Grifa, Martínez; Lico, Glaría; Rodilla, Solsona, Amiano, Carbonell y José María.

Real Sociedad: Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Arzac, Lema, Urreisti, Urriaga, Silvestre, Mendiluce y Boronat.

En la segunda parte, a los 30 minutos,

Yanko reemplaza a Amiano en el Español. Por el bando local, Corcuera sustituyó a Urriaga en el segundo tiempo.

El solitario gol del encuentro se marcó a los dos minutos del segundo tiempo. Hay una falta contra Corcuera. Se encarga de sacarla Gorriti y el balón va a Urreisti, quien centra raso y Silvestre retrasa para que Corcuera que venía lanzado remate con fuerza hasta el interior de la red.

Partido de mala calidad por ambas partes a lo largo de los noventa minutos de juego. El Español salió con el propósito de que el partido terminara sin goles y retrasó sus líneas sobre la meta defendida por Bertomeu. Conforme avanzaba el tiempo, los españolistas crecían en esperanzas, por lo que recrudescían su táctica defensiva, que les sirvió para llegar al descanso con el cero a cero.

Nada más comenzar el segundo periodo, los donostiarra marcaron su gol, pero esto no hizo variar mucho los planes españolistas, que continuaron defendiendo, aunque, en ocasiones, intentaron sorprender a la Real con algún contrataque aislado.

LA ROSALEDA

MALAGA, 1 - SABADELL, 0

MALAGA, 17.—Arbitró el señor Sánchez Ibáñez, bien.

Málaga: Deusto; Montero, Arias, Monreal; Viberti, Martínez; Alvarez, Conejo, Cabral, Roldán, Migué.

Sabadell: Martínez; Martí, Pini, Arnal; Marañón, Montesinos; García Soriano, Genaro, Vidal I, Garzón, Otiñano.

El único gol del encuentro fue marcado a los doce minutos de la segunda parte. Conejo lanzó un centro templado sobre la Puerta de Martínez y Viberti remató a la red.

El partido comenzó con veinticinco minutos de retraso sobre el horario previsto debido al mal estado del terreno, que obligó a marcar nuevamente las li-

neas. La Rosaleda, a pesar del mal tiempo, tuvo una aceptable entrada.

Sin duda alguna el protagonista de este partido ha sido el terreno de juego embarrado, encharcado que dificultó notablemente el juego para los dos bandos aunque no impidió que fuera el propietario del terreno quien dominase mucho más, sobre todo con bastante más técnica. Pese a ello el Sabadell no decayó un instante en sus esfuerzos y entusiasmos, pues si bien es cierto que en el primer tiempo el equilibrio lanero se mantuvo un tanto a la defensiva, con el juego clásico de todo visitante que viene con el deseo de empatar, no fue así en el segundo periodo en el que atacó bastante, sobre todo después del gol del Málaga. Ejerció gran presión sobre el terreno malaguista llevando el peligro, sobre todo, por parte de Otiñano que actuó un tanto desplazado hacia el centro.

El Málaga, es cierto también, desperdició alguna que otra ocasión de aumentar el tanteo aunque, otras veces no pasó del borde del área donde faltaron rematadores. En suma, un encuentro con resultado justo porque, igualado en entusiasmo, la técnica fue decisiva.

¡AHORA UD. PUEDE PAGAR SU AUTOMOVIL EN CIEN MESES!

EL MODELO QUE SEA DE SU AGRADO DENTRO DE LA GAMA NACIONAL

SIN ENTRADA	SIN FIADOR
Seat 600 E ...	1.127 Ptas. al mes
Renault R-8 ...	1.691 Ptas. al mes
Simca 1.000... ..	1.662 Ptas. al mes
Morris 850... ..	1.279 Ptas. al mes
Citroen C-8... ..	1.677 Ptas. al mes

Infórmese en: RED IBERICA DE ANTOFINANCIACION, calle Cibeles, 4-1.º-A. — GRANADA —

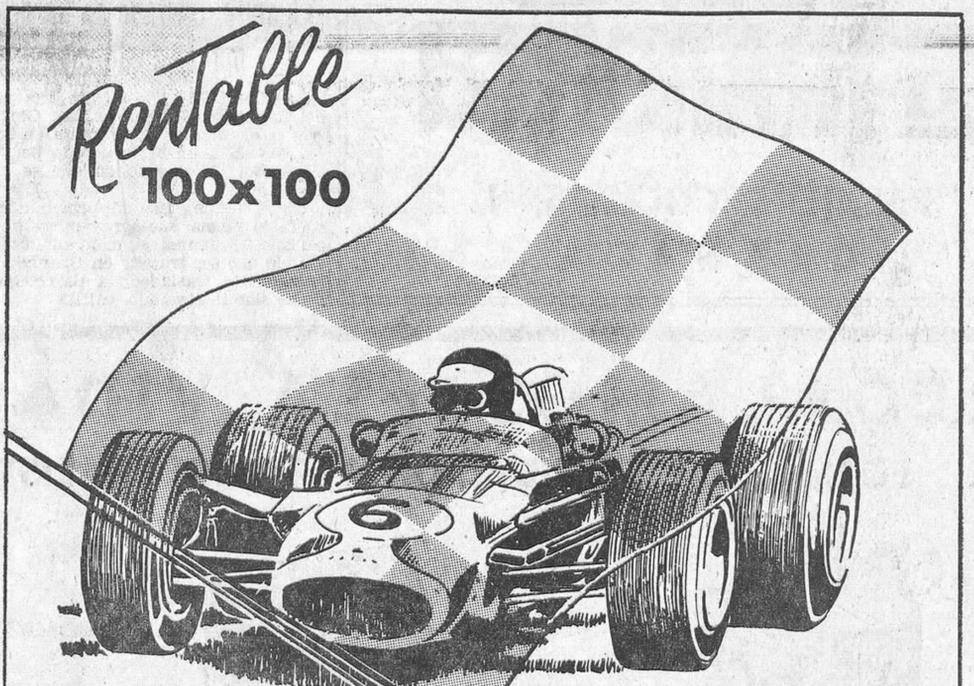
DEBEMOS DOTAR A LOS INVALIDOS DE UNOS CONOCIMIENTOS QUE COMPENSEN SU LIMITACION

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE GRANADA

NEGOCIADO DE FIESTAS

Hasta las trece horas del día dieciocho de febrero de mil novecientos setenta y uno se admiten en el Registro General de Entrada de Documentos, de la Secretaría Municipal, proposiciones al concurso convocado por la Comisión municipal Permanente para la estampación de los carteles anunciadores de las fiestas de Corpus de mil novecientos setenta y uno, impresión de los programas y estampación de cubiertas.

Las condiciones del concurso pueden examinarse en el tablón de anuncios de la Casa Consistorial y Negociado de referencia. El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario.



MECANICO de COCHES en doce meses

Conocimiento integral del automóvil además un capítulo aparte de "Reparación de averías". Fácil cómodo, en su casa por correspondencia.

CON DIPLOMA

ceac

Aragón, 472 -Dpto.H-52
2.45.33.06.Barcelona-13

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA N.º 54

Solicite información GRATUITA hoy mismo por teléfono o por CORREO mandando este cupón.

Nombre _____

Domicilio _____

Población _____ Dto. post. _____

Provincia _____

Profesión _____ Edad _____

CEAC - Aragón, 472 - Depto. H-52 2.45.33.06. Barcelona-13

SEGUNDA DIVISION

Ganaron todos los equipos locales

- ◆ ALGUNOS, COMO EL MALLORCA Y EL OVIEDO, PASARON SUS APUROS
- ◆ Goles, emoción y buen juego en el Betis-Logroñés (3-2)

MALLORCA, 2 - CORUÑA, 1
 PALMA DE MALLORCA, 17.—Arbitro regular el castellano López Montenegro. Mallorca: Alarcia; Mariano (Taberner), Sans, Puig; Benegas, Gerardo; Martínez (Molla), Pereda, Domínguez, Cáceres y Pérez.
 Coruña: Aguilar; Bello, Luis, Cholo; José Luis, Manolite; Cortés, Loureda, Beci, Cervera y Rubián.

A los dos minutos Beci, aprovechando un rechace de Alarcia, marcó el tanto coruñés. A los cinco de la segunda parte, en un barullo ante la meta gallega, Pérez consiguió el gol del empate, y a los 17, Domínguez, en remate de cabeza a pase de Pérez, obtuvo el de la victoria local. En el minuto 42 el árbitro anuló un gol de Domínguez, por estimar fuera de juego. El público y los jugadores locales protestaron esta decisión. Dos minutos

SANTANDER, 2 - CASTELLÓN, 1
 SANTANDER, 17.—El primer gol llegó a los 24 minutos de juego, obra de Santillana, al rematar a la red un rechace en corto de Mendieta. Siete minutos más tarde, el árbitro decreta penalty, muy riguroso, que Aguilar transforma en el segundo gol. El gol castellanense llegó cuando se jugaban los minutos de descuento, al final del partido. Demetrio recogió un rechace de Corral y remató sin dificultades.

En el haber del Castellón hay que señalar que, a los 42 minutos del segundo tiempo, Cela lanzó muy alto un "penalty" con que el árbitro había castigado a los locales. Castellón: Mendieta; Caleiro, Oscar, Babiloni; Ferrer, Cela; Toñín, Cayuela, Demetrio, Pepín y Jiménez. Santander: Corral; Lasa, Chinchón, Paquito; Santi, García; Aguilar, Cabello, Santillana, González y José María. (Alfil.)

OVIEDO, 1 - SAN ANDRÉS, 0
 OVIEDO, 17.—San Andrés: Celdrán; Mir, Domenech, Riera; Seguro, Sabaté; Villapunt (Serena), Martín, Felio, Giral (Botello) y Pepín. Oviedo: García Remón; Rodríguez, Tensi, Juan Manuel; Sistiaga, Iriarte; Javier, Gallastegui, Galán, Gento y Uria.

A los 39 minutos de la segunda parte, en un avance de toda la delantera oventense, se produce una "melée" que resolvió Gento, de fuerte disparo, logrando el único tanto de la tarde. El San Andrés ha sido uno de los peores equipos que han pasado esta temporada por el "Carlos Tartiere". Sin embargo, a punto ha estado de llevarse un punto. (Alfil.)

Juanito, operado en Barcelona por el doctor Cabot

BARCELONA, 17.—El que fue jugador del fútbol del Barcelona, Juan García Torres, y que actualmente milita en las filas del Granada, ha sido operado por el doctor Cabot, de una lesión que se produjo en un brazo.

Dicha lesión, que en principio carecía de importancia, fue agravándose hasta alcanzar la semiparalización del brazo, teniendo que ser tratado en Granada y posteriormente trasladado a Barcelona, donde ha sido intervenido. (Alfil.)

Comentario de Jornada

DOMINGO FELIZ

- Ocurrió que ganaron los locales. Todos los partidos jugados, que fueron ocho. Los locales marcaron todos, la hinchada, que aguantó lluvias y caídas continuas, salió contenta, aunque no sin haberse llevado sus minutos de nervios, que a lo largo de cualquier partido nunca faltan. Concretamos: los que peor lo pasaron fueron los mallorquines, el visitante era fuerte y además se adelantó en el marcador. Endezar el partido requirió su tiempo.
- No hubo, en general, partidos fáciles. Salvo el Ferrol-Hércules, que acabó con un rotundo 3-0. El Pontevedra, que terminaba venciendo 2-0 al Onteniente, también sudaba la camiseta, pues los levantinos se mostraron como un inesperado conjunto fuerte, bien preparado físicamente. Y el Oviedo se las vio y las deseó para triunfar mínimamente sobre el San Andrés.
- Buenos encuentros, sin embargo, en terrenos andaluces. Ese 3-2 del Betis al Logroñés —que es en Segunda lo que la U. D. Las Palmas en Primera—, y el 2-1 del Córdoba al Langreo. En ambos campos la tónica fue de juego abierto. Domingo, pues, sin trascendencia, repercusión o cambio en la tabla. Sigue mandando el Betis, destacado. Córdoba, Coruña, Burgos, incluso Castellón, le siguen, también —aunque artificialmente— el Mallorca.
- Y por abajo, Calvo Sotelo, Moscardó, Onteniente, Logroñés, Oviedo. El Cádiz se ha desinflado parece, y el Santander mejora. Ambos pasan a engrosar la zona media, la zona de la tranquilidad.—CHECA.

VILLARREAL, 1 - CADIZ, 0
 VILLARREAL, 17.—El único gol del partido lo logró Palau, cuando se jugaba el minuto 38 de la segunda parte al recoger un servicio de Debón, que durante toda la segunda parte fue un delantero más, ya que el Cádiz solamente se preocupaba entonces de no perder el partido.

Antes de iniciarse el juego, el Cádiz recibió un banderín por su primera visita a Villarreal, y la casa gaditana en Barcelona impuso la insignia de la citada casa al hijo del presidente villarrealense. Una señorita con el traje típico gaditano hizo el saque de honor. Cádiz: Paco; López, Moreno, Soriano; Ricardo, Andrés; Mendoza, Acedo, Baena, Matías, Ortega I. En el segundo tiempo salió Moscoso por Ortega.

Villarreal: Feliciano; Debón, José Luis, Eusebio; Sosa, Linares; Casco, Pedro, Palau, Sigi, Serrano. A los trece minutos de juego Burguete substituyó a Pedro. (Alfil.)

CORDOBA, 2 - LANGREO, 1
 CORDOBA, 17.—Se adelantó en el marcador el Langreo a los diez minutos del primer tiempo por mediación de Del Alamo, que recogió un pase en profundidad y lanzó un potente tiro que sorprendió al portero Molina.

A los 24 minutos, el Córdoba logró la igualada al rematar Diego a placer, tras una escapada por el ala izquierda de Cruz Carrascosa. En el minuto 35, también a consecuencia de una buena jugada del delantero centro cordobésista, Cuesta recibió el balón y disparó solo ante el portero, consiguiendo el gol de la victoria. Córdoba: Molina; Cepas, Mingorance, Verdugo; Crispi, Torres; Rojas, Manolin Cuesta, Cruz Carrascosa, Diego y Toto. En el segundo tiempo Rodri substituyó a Toto. Langreo: Giraldez; Falito, Vicente, Severino; Fidalgo, Moreno; Celestino, Del Alamo, Iglesias, Ferrando y Maxi. A los 38 minutos del segundo tiempo Praba salió en lugar de Del Alamo. (Alfil.)

FERROL, 3 - HERCULES, 0
 EL FERROL DEL CAUJILLO, 17.—Los goles del racing se produjeron el primero en el minuto 36 por mediación de Germán, en un cabezazo a la escuadra. El dos cero fue conseguido por Garrido que recogió de manera muy oportuna un rechace del meta alicantino; y el tercer tanto lo marcó Manuel Amado, de tiro imparable desde lejos.

Ferrol: Zumalabe; Bastida, Rivera, Carlos; Ledo, Castell; Garrido. Manuel Amado, Germán, Pedro Amado y Arroyo. Hércules: Bermúdez; Díaz, Pla Navarro; Araujo, Arribas; Lito, Alfonso, Marcos, Corro y Emiliano.

BETIS, 3 - LOGROÑES, 2
 SEVILLA, 17.—Betis: Campos; Díaz, Telechia, Pachón; Irizar, Frigols; Macario, Isaura, Machicha, González y Benítez. En el minuto 23 de la segunda parte, Mellado substituyó a Pachón. Logroñés: Chomín; Centagoya, Zugadi, Arana; Belaza, Sagasta; Hernáez, Lavernia, Amantegui, Berazategui, Arrieta. En el minuto tres de la segunda mitad Luisis substituyó a Zugadi, y faltando 10 minutos para el final, Guezalaga salió por Belaza.

El primer gol del encuentro llegó a los cuatro minutos de juego, a la salida de una falta lanzada en corto por Lavernia sobre Hernáez, que éste remató a la red. Cinco minutos más tarde, un remate de Benítez rebotó en el cuerpo de Isaura y se coló en la portería visitante estableciendo el empate a uno. En el minuto ocho de la segunda parte, Machicha remata el segundo local, tras escaparse el balón a Chomín. La jugada la repetiría Campos en el minuto 24 de este segundo tiempo, al dejar escaparse un balón a tiro de Hernáez, que establecía el empate a dos goles. Por último, cuando se jugaba el minuto 33 el árbitro castiga al Logroñés con un penalty —muy protestado por los forasteros—, que González se encarga de ejecutar consiguiendo la victoria para su equipo. (Alfil.)

PONTEVEDRA, 2 - ONTENIENTE, 0
 PONTEVEDRA, 17.—Los tantos del club pontevedrés fueron conseguidos por Neme, a los 29 minutos, al ejecutar un penalty con que fue sancionado el equipo visitante. El segundo tanto local se produjo a los 27 minutos de la segunda parte en una internada de Rubial ante el marco de Valero, con centro retrasado sobre Neme que no tuvo más que empujar el balón a la red para batir al meta del Onteniente. Onteniente: Valero; Bermúdez Estévez, Pons; Clavel, Olivella; Callueta Portales (Boch), Climent Figueirido y Nolito. (Diestro.)

Pontevedra: Ilumbe; Irulegui Luisin, Amavisca; Calleja, Nico (López); Rubial, Neme, Carroaldea (Vava), Plaza y Huerta. (Alfil.)

Burgos-Calvo Sotelo, el 10 de febrero
 BURGOS, 17.—El partido que debía celebrarse esta tarde entre el Burgos y el Calvo Sotelo, de segunda división, se ha suspendido a causa de la nieve. Este encuentro se aplaza hasta el día 10 de febrero. (Alfil.)

PROXIMA APERTURA

★ RISTORANTE ITALIANO ★



LA TRATTORIA

PASAJE RECOGIDAS, 1 GRANADA

¡REGALAMOS «LA VIDA SEXUAL»!

¡FORMIDABLE LIQUIDACION DE TOMOS REALISTAS DE LUJO!



NANA
de Emilio Zola

Fuerte e implacable relato de la vida de una enfangada mujer que muere joven después de haber la carroña consumido su belleza como un castigo a la degeneración en que vivió. Vale 225 pesetas.

¡Sólo por 99 ptas.!



EL ESTIERCOL
de Alejandro Kuprin

El demoledor autor ruso, en esta obra de subyugante realismo, denuncia aquel alucinante "barrio prohibido", en cuyos antros se insultaba a la moral y a la honestidad. Vale 225 pesetas.

¡Sólo por 99 ptas.!



CATALINA LA GRANDE
de Romero Losada

El cuadro más realista de la vida intensa y agitada de la Gran Emperatriz rusa, Catalina. Muy grande como reina, pero escandalosa, vehementemente y apasionada como mujer y amante. Vale 225 pesetas.

¡Sólo por 99 ptas.!

ENVIOS A REEMBOLSO, CARGANDO OCHO PESETAS DE GASTOS POR TOMO

Comprando los tres tomos REBAJAMOS a 294 pesetas, cargando sólo 20 pesetas de gastos por todo. TOTAL A PAGAR por los tres tomos: 314 pesetas. Estos tres tomos de lujo son de iguales características (tamaño 19 x 13,5 cm.). Lujosa encuadernación en simil piel, con repujados de marroquinería y oro fino. Al comprador de los tres tomos le REGALAREMOS la gran obra encuadernada en tela y oro con sobrecubierta, titulada: "COMPENDIO DE LA VIDA SEXUAL". (322 páginas, tamaño: 18,5 x 11,5 cms.). La castidad, La bestialidad, la sexualidad y el materialismo. Los órganos, Frigidez, Perturbaciones, Abstinencias, Sodoma, Onanismo, Atracción, Inseminación artificial, Embarazo, Aborto, Método Ogino, Declinación, Edades críticas, etc. (Con revisión religiosa.) Esta guía sexual que REGALAMOS se vende a 250 pesetas.

MUY IMPORTANTE: Si su pedido lo envía antes de doce días, le REGALAREMOS la obra: "MESALINA". La vida de la amoral Mesalina representa, oajo una puntuación histórica, el máximo relajamiento y corrupción de la Roma Imperial. (159 páginas). Y además le obsequiaremos con un artístico "CALENDARIO DE PARED 1971", con reproducciones a todo color de los cuadros de Goya. Y un "CALENDARIO HUMORISTICO PARA 1971" que, aparte de un diluvio de chistes, historietas y chascarrillos, contiene una serie de datos útiles y prácticos. ¡ESTE SOLO ALMANAQUE VALE 60 PTAS.!

NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS — NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO

Pedidos a ORGANIZACION EDITORIAL LIBRERA.—Calle de Aragón, número 387. — BARCELONA-13.

TERCERA DIVISION

El Recreativo y el Jaén empataron en Los Cármenes (1-1)

El ambiente estaba caldeado por la victoria del Granada sobre el Madrid, después de que hacía trece años que no se veía al Granada derrotar a los campeones de Europa en su feudo de la carretera de Jaén. Y por ello muchos aficionados, más de los previstos y junto a ellos todos los que habían venido de la vecina capital, dieron a los graderíos de Los Cármenes un vistoso aspecto, cuando poco después de las seis de la tarde hicieron su aparición sobre el terreno de juego el Real Jaén y el Recreativo, para dilucidar su encuentro de Tercera División, grupo IV.

Ya pueden ustedes imaginarse cómo estaba el campo después del partido entre granadinos y madrileños, hecho un completo lodazal, siendo el centro y las áreas más parecidas a una "chocolatera" que a un campo de fútbol.

MAYOR DOMINIO DEL JAEN

De salida el Jaén planteó su partido con elástico 4-3-3, estando compuesta la parte defensiva por Rubio, Ramoncito, Delgado y Azcarate; el centro del campo lo ocupaban Frasco, Moreno y Roldán y como hombres de vanguardia quedaban Hopa, Villegas y Nano. Por parte del Recreativo, su ya clásica situación en el campo, siendo en este caso Julito, Ferreira y Ricardo los hombres en punta.

Pero pronto comenzó el Jaén a presionar y así a los cinco minutos, Villegas pudo inaugurar el marcador, saliendo su remate desviado y unos minutos más tarde, a la salida de un córner, se produjo una "melé" ante la puerta de Navarro, siendo finalmente Roldán quien disparó, rozando el balón uno de los postes. Hay varios "conatos" entre Zambrana y el extremo izquierdo Nano que obligan al árbitro del encuentro, el sevillano Martín López, a amonestar al lateral granadino.

El Recreativo realiza algunas incursiones, pero de poco peligro que casi siempre eran cortadas por los medios forasteros y poco a poco va definiéndose la tónica de lo que sería el partido. Dado el estado del terreno y la situación de los hombres de ambos conjuntos, pocos goles podían esperarse. Aun así, el Jaén en sus avances llevaba más peligro a la puerta de Navarro que los locales al portal de Dominguez, aunque siempre los forasteros en los últimos metros se mostraron algo remisos en sus remates. Y

- FUE MAYOR EL DOMINIO JIENENSE, AUNQUE NO CONSIGUIERA LA IGUALADA HASTA CUATRO MINUTOS ANTES DEL FINAL
- El Recreativo luchó, pero intentó durante toda la segunda parte mantener su ventaja con un solo hombre «en punta»
- MANOLIN Y VILLEGAS, AUTORES DE LOS GOLES

así, en el minuto 26, al sacar el Jaén el tercer saque de esquina contra la puerta granadina, nuevamente Villegas conseguía conectar un buen cabezazo, que rozó el palo. El primer peligro creado por el Recreativo fue a ocho minutos del final de la primera parte en que un pase de Julito a Ferreira, dentro del área, lo remató el paraguayo de volea, saliendo el balón por encima del larguero. Pero la respuesta jienense no se hizo esperar y tres minutos más tarde, Hopa, arrancando desde su propio campo, llegó hasta el área granadina, pero su disparo salió desviado.

GOL DEL RECREATIVO

Cuando ya parecía que la primera parte terminaría sin goles, surgió la oportunidad para los locales. Fue como consecuencia del lanzamiento del segundo córner local; lo hizo Julito, largo. El guardameta Dominguez no hizo nada por detener o despejar el balón, el cual llegó hasta la esquina contraria, por allí entró Manolin y conectó un gran cabezazo que valió a los locales su único y solitario gol del partido. Y al filo de los 45 minutos, pudo el Recreativo aumentar su ventaja, en una internada de Santos, por el centro, con disparo final que atajó bien el meta Dominguez.

CAMBIA LA DECORACION

El campo cada vez en peores condiciones y para colmo, comenzó a llover copiosamente un agua-viento que hizo que abandonaran el campo casi todos los aficionados, quedándose sólo los de Jaén y refugiados, como era lógico, en la tribuna cubierta, donde así y todo, con el viento, los de las primeras filas se mojaron un poco.

Sólo un cambio en ambos equipos a su salida al rectángulo de juego. El extremo derecho del Jaén, Hopa, fue sus-

tituido por Liácer. En nuestra opinión no había estado mal el extremo forastero, quizá su cambio fuese obligado por haber recibido algún golpe. De salida es Tarrío quien ensaya el disparo, saliendo el balón fuera. La lluvia arrecia por momentos y esto lo acusan los jugadores. El Jaén salió dispuesto a nivelar la contienda y su presión se hace insistente sobre el portal de Navarro, quizás algo ayudados por un repliegue del Recreativo que viéndose adelantados en el marcador, retrasan algunos hombres. Así, por ejemplo, Ferreira ya penetraba en posición de interior o extremo izquierdo y en la mayoría de las ocasiones, en los despejes de la defensa local, es Ricardo en el vértice del ataque el único hombre blanqui azul más adelantado de su equipo. Ello hace que Azcarate ya no actúe totalmente de medio de cierre y junto a su compañero y lateral derecho Rubio, avancen, una y otra vez sobre la puerta granadina. La defensa granadina despeja el balón con bastantes apuros, siendo solamente Bancalero y Tarrío los que intentan poner un poco de orden en la retaguardia local.

En el minuto catorce, se ve claro que el Jaén busca por todos los medios un punto al menos; efectúan los forasteros

su segundo cambio. Abandona el campo su capitán, Moreno, y le sustituye Huertas. El juego pierde calidad aunque no interés, pero las jugadas que se van sucediendo, ninguna de ellas tiene sello de peligro. Sobre el minuto 20 cae lesionado el central granadino Puig, a quien se apresta a sustituir Lelo, pero se repone el titular y no ha lugar al cambio. Pero en el 27 es el lateral zurdo Santos quien ha de salir del campo cojeando visiblemente y entonces Lelo ocupa su puesto. El Jaén no se desamina, pero los minutos van pasando y el Recreativo, cada vez más atrás, hace que los contrarios encuentren expedito el camino de la puerta, donde Navarro se ve obligado, en dos o tres ocasiones, a despejar apuradamente de puños el balón a córner.

En el minuto 38, Garre cruza todo el campo con el balón y, finalmente, su disparo, flojo, llega mansamente a las manos del portero.

GOL DEL EMPATE

Y ya cuando todo el mundo pensaba en la mínima victoria local, una jugada, posiblemente la más troyada de la delantera visitante, termina con centro al punto de penalty, en donde Villegas cambia la trayectoria del balón, alojándolo en las redes de Navarro. Alegría en la parroquia forastera y desánimo en los locales. Ahora si que parecía inamovible el empate entre granadinos y jienenses. Pero aun el Jaén pudo alzarse con la victoria cuando en el último minuto, una incursión de Villegas, quien por velocidad burló a la defensa granadina y cuando ya se encontraba a dos pasos del guardameta Navarro, sufrió un claro empujón del defensa Zambrana que el árbitro ignoró. Aquí se acabó el partido que dio motivo a que el Recreativo sumase un nuevo negativo.

Ante todo hay que destacar el espíritu de lucha que durante los noventa minutos exhibió el Jaén. Siempre, aun con el empate inicial que lo mantuvieron hasta el filo de la primera parte, siempre presionaron con mayor peligro que los granadinos. Después, al encontrarse con el gol en contra, nunca se dieron por vencidos. Desde luego sobre los granadinos evidenciaron una mayor fortaleza física y un mejor saber estar en el campo. Su dominio queda reflejado en los nueve saques de esquina que lanzaron por sólo cuatro el Recreativo. Indudablemente destacaron su delantero centro Villegas, la pareja de medios Azcarate y Frasco y la contundencia de la defensa, cuyos laterales se incorporaron asiduamente al ataque.

Y por parte del Recreativo, cada día queda demostrado más palpablemente el poco interés que para los aficionados granadinos tiene el equipo. De esto, claro, los jugadores no tienen culpa, aunque juegan fríos, sin ánimos de nadie y así, verdaderamente, es desolador. Ayer lucharon lo indecible, unos con más acierto que otros, fueron pegajosos en sus acciones en un terreno impracticable, pero la situación en el campo no fue la más correcta. No se debió dejar a Ricardo tan abandonado en la segunda parte, con lo que se facilitó mucho el dominio del Jaén. Indudablemente, Tarrío, Bancalero, Manolin y Garre, fueron quienes más sobresalieron sobre el resto.

El arbitraje del sevillano Martín López, fue un verdadero concierto de pito, poniendo nerviosos a los jugadores, aunque sus "pitidos" no repercutieran en el resultado final, que no puede tildarse de mala suerte para los locales, porque tantas veces va el cántaro a la fuente... Los equipos se alinearon así:

REAL JAEN: Dominguez; Rubio, Ramoncito, Delgado; Azcarate, Frasco; Hopa (Liácer), Moreno (Huertas), Villegas, Roldán y Nano.

RECREATIVO: Navarro; Zambrana, Puig, Santos (Lelo); Bancalero, Tarrío; Julito, Garre, Ferreira, Manolin y Ricardo.

FALI

LA ASOCIACION NACIONAL DE INVALIDOS CIVILES NO ASPIRA A LA CARIDAD

GAÑE DINERO

DE 10.000 A 20.000 PESETAS mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Éxito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23 - BARCELONA (13)

¡ESTO SI QUE SON REBAJAS!

HOY, LUNES, PONEMOS A LA VENTA MILES DE MODELOS

Zapatos de Señora a... 150 ptas.

“ “ Cro. a 195 y 235 ptas.

“ “ Niños a 65 y 75 ptas.

¿Dónde? en

CALZADOS	LA CORDOBESA	Gran Vía, 35
»	ALHAMBRA	Bib Rambla, 4
»	LA OCASION	Puentezuelas, 2
»	MENORCA	Navas, 10
»	ANGOLIER	Alhóndiga, 29
»	MONTERERIA	C/. Monterería, 19

★ VEAN ESCAPARATES ★

NOTA: Sólo venderemos un par por cliente.

GRACIAS

TRIANGULAR DIVISION

EL TRIANA, UNICO VENCEDOR A DOMICILIO

ELCHE, 17.—(Servicio especial).—Otro tropiezo de los de Elche en su propio campo. La pasada semana se rumoreaba ya el cese del entrenador Llopis. Y ayer en el campo se confirmó. No fue un encuentro brillante. Se adelantó el Triana en el marcador por mediación de su extremo izquierdo y así se llegó al descanso. Los 45 minutos primeros se jugaron bajo intensa lluvia y los de casa intentaron desesperadamente empatar sin conseguirlo. A los dos minutos de la segunda parte Navarro lograba al fin la igualdad. Entonces se produce una dura lucha en la que destaca por su mayor penetración

el Triana, cuyo delantero centro bien pronto consiguió el segundo para que al minuto Avilés lograra de nuevo el marcador a dos goles. El empate pareció conformar a unos y a otros, pero a cinco minutos del final el Triana marcó el tanto de la victoria, a la que no se le puede poner reparos, aunque sí hay que reflejar que el Illicitano dió muchas facilidades para que los sevillanos se llevaran los dos puntos de sus lares. Partido emocionante por el número de goles pero carente de interés en lo que a juego se refiere. Hubo muchos tantos, porque hubo muchos fallos.

Alineaciones.—Illicitano: Zapata; Navarro, Roberto, Adrián; Gandía, Escaple; Avilés, Mayoral (Rosado), Seano, Guillén (Aguilar) y Pérez.

Triana: Franco; Silva, Bahamonde, Bizcocho; Camino, Sivianez; Baena, Fuertes, Coradino (Nuevo), Alabanda y Coco.

Arbitró Zaora, del colegio murciano, discreto.

AT. MALAGUENO, 5; BADAJOZ, 2
MALAGA, 17. (Servicio especial).—En el primer minuto de juego Paquito, a paso de Martínez establece el uno-cero. Siguen instantes de presión y dominio de los forasteros, que tuvieron valiente reacción que culmina Gelmí en el minuto 10, estableciendo el empate a un gol, y poco después este mismo jugador estrella un balón en el poste. Manda el Badajoz hasta casi el límite del primer tiempo hasta que el Atlético vuelve a imponerse y dos jugadas personales del interior Fernando (minutos 42 y 45) se convierten en otros tantos goles y así termina el primer periodo. Piso el de La Rosaleda no sólo embarrado, sino intransitable y el mantener el equilibrio era puro milagro. En la segunda parte escapa Muñoz y tiene que incurrir Peláez en penalty para pararlo. Lo tira el mismo Muñoz y marca, 3-2. El Badajoz ataca sin cesar, los malagueños pasan muchos apuros, pero al fin en el minuto 45 Vega, en una jugada personal, pasa a Morales, luego a Martín y éste, de cabeza, consigue el cuatro-dos. Es entonces cuando se entrega el Badajoz permitiendo pocos minutos después que Galindo, en jugada personal, establezca el 5-2.

Buen juego en ambos conjuntos y mayor equilibrio en el terreno que en el marcador. En el Badajoz cabe destacar a Muñoz, centrocampista; Gelmí, por sus remates, y el central Palo. Vera, Galindo y Fernando, los mejores entre los malagueños.

Atlético Malagueño: Aguilár; Peláez, Contreras, Vicente; Montiel, Vera; Paquito, Galindo, Morales, Fernando, Martín.

Badajoz: Fernando (Aguirre), Soriano, Palo, Rivera (Ortega); Cabello, Azparri; Iglesias, Macedo, Gell, Muñoz, Bravo.

Arbitró bien el colegiado sevillano señor Figueroa.

JEREZ, 1; CARTAGENA, 0
JEREZ, 17.—(Servicio especial).—Solitario gol en el marcador logrado en el minuto trece del segundo tiempo por Mendoza, que aprovechó una soberbia entrega del central Ravelo. Encuentro calificado por el público asistente como el mejor en todo lo que va de temporada. El Cartagena lució buen juego y demostró a lo largo de los noventa minutos una excelente preparación física y al final agobió a los de casa para el empate que no consiguieron por la labor desastrosísima del guardameta Serrano, sobre todo en un tiro del central Santos que rechazó el travesaño cuando parecía que la pelota se colaría a las mallas. Con la victoria jerezana se coloca el equipo en el segundo puesto. Destacaron por el Jerez el meta Serrano, junto con Julito, Ravelo y Prieto, que formaron un muro de contención ante los peligrosos y constantes avances de los forasteros, entre los que brillaron Santos, Aníl y Asenjo. La dirección del encuentro a cargo del cordobés señor Redondo Pérez, extraordinaria, siendo premiada su labor con grandes aplausos.

Jerez Deportivo: Serrano; Julito, Ravelo, Prieto; Parra, Pepin; Viqueiras, Benítez (Velasco), Mendoza, Fall y Del Pozo.

Cartagena: Cervantes II; Araujo II, Santos (Juanete), Correte; Fiol, Pedrito; Aníl, Baby, Meca (Ginesin), Melenchón y Asenjo.

MURCIA, 1; HUELVA, 0
MURCIA, 17. (Servicio especial).—Media hora antes de comenzar el encuentro empezó a llover y no cesó el agua en los 90 minutos. Terreno embarrado y mayor desventura en esas condiciones de los onubenses que tenían la ventaja en la veteranía de sus hombres. Partido muy difícil para el Real Murcia que salió a por todas, sin concesiones, y dispuesto a sacarse la espina. Pablo, en el minuto 12 del primer periodo, consiguió el gol del triunfo y único del partido. El Recreativo, con Pomar en el centro, dirigiendo muy bien balones y más balones, creaba constantes situaciones de peligro a los locales, pero la defensa lograba una y otra vez, aunque no sin apuros, detener las internadas. Los contrataques del Real Murcia eran también bastante eficaces e indudablemente más rápidos y peligrosos en el área. Noverges falló dos veces goles ya cantados. Pero faltando diez minutos para el final, los onubenses se jugaron el todo por el todo, sus hombres corrían sobre el enfangado campo, conservando el equilibrio. No así los murcianos, que caían una y otra vez y que se defendían, pese a todo, en forma casi dramática, pero que, pese a todo, conservaron los puntos en litigio. Pomar y el cuarteto defensivo fueron los mejores del once onubense. Por el Real Murcia todos, como conjunto. Muchos errores en el arbitraje del señor Tamarit.

Huelva: Porras; Mesa, Ortíz, Santí; Márquez, Vázquez; Pomar, Plaza, Naranjo, Conesa, Dorrego.

Murcia: Palazón; Erviti, Robles, Rebellón; Fuentes, Ramos; Melgarejo, Pablo, Jerónimo, Sergio, Noverges (Abenza).

Arbitró el señor Montolio Tamarit, del Colegio Valenciano, bien, aunque con algunos errores.

ESPAÑOL, 2; LLERENENSE, 0

BARCELONA, 17. (Servicio especial).—A pesar de que el tiempo era desapacible y hacía pensar a cualquiera el acudir al campo, los "hinchas" del equipo de San Vicente aguantaron el chaparrón y no se cansaron de aplaudir a sus colores. Falta le hizo a los españoles que tuvieron que batirse bravamente, sin concesiones a sus contrarios, que si bien no se mostraron muy contundentes en el remate, ni demostraron mordiente, sí dejaron bien patente cuán difícil es perforar su portería. Los dos goles del partido fueron obra de Cremades, que había bajado mucho en su rendimiento últimamente pero que ayer recuperó su fino estilo y bravura. En el minuto cuarenta y uno del primer tiempo mostró claramente su astucia al recoger un centro que Javier, el portero contrario esperaba recibir en forma de chut alto y fulminante y que el jugador introdujo casi por el centro e increíblemente flojo y bajo, con intención conseguida de desorientar. Con este resultado terminaría el primer periodo. En el segundo, minuto 25, Anguix recoge una pelota se adelanta y cuando en jugada personal logra, seguido de Cremades llegar al

area enemiga, chuta hacia atrás y su compañero, de cabeza, marca el segundo y definitivo. Lalo, Multa, la defensa y sobre todo Cremades fueron los mejores de casa. El señor Campillo Llorca, bien.

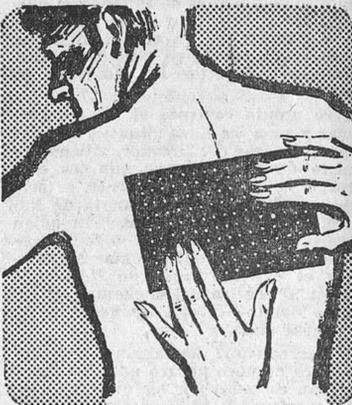
Español: Castaño; José Antonio Agüeros, Luis; Mario, Murta; Cremades, Lalo, Lora, Vida; Zocato. En el segundo tiempo, Zocato es sustituido por Angues, Llerense: Javier; Herrera, Romero, Loli; Rodríguez, Ferrer; Isabelo Bodego, Alfonso, Agüero Lara.

Arbitro: Campillo, del Colegio murciano. Buena actuación.

Manuel Sierra del Mármol, S. A.
DISTRIBUIDORES DE
BUTANO, S. A.
RAPIDEZ EN NUESTRO SERVICIO
Distribuidores de **KELVINATOR**
FRIGORIFICOS, LAVADORAS SUPER-AUTOMATICAS,
COCINAS, CALENTADORAS, ELECTRODOMESTICOS
EN GENERAL.
Oficinas y exposiciones:
RECOGIDAS, 17 - TELFS. 233688 - 226464 - 225756

**ALUMNOS DE 2.º ENSEÑANZA
INTERNOS Y EXTERNOS**
ACADEMIA LUIS VIVES
Y
COLEGIO LUIS VIVES
RESUELVEN CUALQUIER PROBLEMA DE LOS SURGIDOS EN
ESTOS ULTIMOS EXAMENES. CONSULTENOS. BACHILLERATO,
REVALIDAS PREUNIVERSITARIO.
RECOGIDAS, 6 ★ TELEFONO 22-54-69

ya están aquí
las
REBAJAS
-- DE --
VALLADARES
UNAS REBAJAS PARA LOS HOMBRES
QUE SABEN VESTIR
**HOY, LUNES, EN
NAVAS, 2**

RESFRIADO
Póngase un parche
SOR VIRGINIA

Contra dolor de riñones,
esguinces, torceduras...
**PARCHES
SOR VIRGINIA**
EL REMEDIO QUE ACTUA POR LACALLE
venta en farmacias

*Construimos
para Vd.*

**SU VIVIENDA
CON EDIFICIOS EN
VARIAS ZONAS
GRANDIOSAS FACILIDADES
TERMINADOS
LIBRES
Con y sin calefacción**

**AVILA
ROJAS**
SAN ANTON, 18 1.
Teléfonos: 225531-550
y 227571-211
GRANADA

Rayo-Moscardó, el día 27
MADRID, 17.—El partido de fútbol entre el Rayo Vallecano y el C. D. Moscardó, suspendido esta mañana a causa de la nieve, se jugará el miércoles, día 27 del presente mes de enero, en el estadio de Vallecas. (Alfil.)

EL INVALIDO PUEDE RENDIR
IGUAL QUE QUIEN NO TENGA
DEFECTO FISICO

CATEGORIA REGIONAL

El Puerto goleó al Plus Ultra (2-7)

- ◆ PESE A JUGAR BIEN, EL BAZA SUFRIO UNA SEVERA DERROTA ANTE EL JAEN DEPORTIVO (4-1)
- ◆ A CAUSA DE LAS ULTIMAS LLUVIAS, EL MOTRIL-CORDOBES HUBO DE SER SUSPENDIDO

ALMERIA, 17. (De nuestro corresponsal, ROMAN).—El Plus Ultra ha sufrido una derrota en su campo impresionante ante el Puerto malagueño que consiguió infligirle una estrepitosa goleada. La suerte estuvo por completo de parte del club visitante, mientras que la desgracia se cebó con el conjunto local. Más que nada, los protagonistas del encuentro fueron los porteros, uno parándolo todo y otro fallando siempre.

El primer tiempo finalizó con dos a cero favorable al Puerto. A los 20 minutos, primer tanto. Una falta lanzada por Zamaquero le remató, de cabeza, a la red Arias. A los 25 minutos, el segundo gol. Un centro de Serrano lo envió a las mallas Zamaquero.

En la segunda mitad se sucedieron los goles con extraordinaria facilidad. A los tres minutos llegó el tercero del Puerto, obra de Zamaquero, al rematar un centro que le sirvió un delantero. A los 13, primer tanto del Plus Ultra. Buena jugada personal de Chama y remate fulminante de Goros. El cuarto tanto visitante fue a los 20 minutos, en un esparadico avance de la vanguardia que terminó con disparo cruzado de Zamaquero. Cinco minutos después, el quinto. Un disparo de Fali, que se le escapó de las manos al meta local. A los 29 minutos, en propia meta y al querer ceder el balón al portero, Molina marca el sexto para el Puerto. A los 40 minutos es sancionado el equipo malagueño con un penalty que, lanzado por Penno es el segundo gol del Plus Ultra. Finalmente, en pleno nerviosismo y desconcierto local, el Puerto cierra la cuenta de siete goles, resolviendo Badia una "melée" en el último minuto de juego.

Ha sido un desastre la jornada para el Plus Ultra, con un fracaso total defensivo y pésima actuación de su portero. La delantera se esforzó y mantuvo frecuente ametrallamiento a la meta visitante, pero éstos tuvieron una defensa energética y dura y un guardameta en vena de aciertos, que lo detuvo todo. Asimismo, la vanguardia del Puerto fue siempre peligrosa.

En términos generales puede decirse que dominó más el Plus Ultra, pero casi todos los avances que realizó el Puerto terminaron en gol.

Puerto: Salmiento; Alba, Pacetti, Vera; Curro, Alfonso; Zamaquero, Arias, Bedia, Fali y Serrano. A los 25 minutos del segundo tiempo, Campillo sustituyó a Arias, y a los 39, Carmona salió por Alba.

Plus Ultra: Fede; Zapata, Molina, Chama; Félix, Maxi; Rojas, Penno, Goros, Pepito y Bartolo. A los 23 minutos del segundo tiempo, Morilla salió por Pe-

pito, y a los 29 del segundo, Del Aguila ocupó el puesto de Fede.

EL JAEN AMATEUR VENCIO AL BAZA (4-1)

JAEN, 17. (Especial para HOJA DEL LUNES, de nuestro corresponsal GALO.) Bajo una pertinaz lluvia, que en la segunda mitad se convirtió casi en diluvio, lo que obligó al colegiado de turno, de mutuo acuerdo con los dos entrenadores, a dar por finalizado el partido diez minutos antes del final, se jugó el primer partido de la segunda vuelta entre el equipo local y el Baza, pertenecientes a la categoría regional, y al que asistió poco público. El resultado fue de cuatro goles a uno favorable al Real Jaén aficionados.

Pese a que el juego se inició con mayor cohesión por parte visitante, cuyos hombres se pasaban muy bien la pelota ante la poca decisión de los locales, que no lograban adaptarse al terreno resbaladizo, sin embargo, eran los delanteros blancos quienes llevaban el peligro a la meta defendida por Delgado. Así, cuando aún no se habían cumplido los primeros cuatro minutos, ya pudo haber marcado el Jaén su primer gol. Fue una excelente arrancada de Muela con centro al interior Haro que éste remató saliendo el balón lamiendo el travesaño.

Pero, por fin, a los doce minutos, llega el primer gol. Una inteligente jugada de Huertas II, con pase a Haro, quien deja pasar el cuero para que Quique, en mejor posición, la aproveche con un chut por alto en vista de que Delgado estaba muy fuera de su marco, enviándolo a la red y al que ayuda el interior Machado II, con su cabeza, en un intento por evitar lo que ya era imparable.

Poco después es sustituido el medio Carrizosa por Machado I, pero el juego es de iniciativa local, aunque sin poner feliz término sus delanteros a las numerosas ocasiones de gol que crean, mientras que por parte granadina sigue el buen juego, pero sin peligro para la meta defendida por Sánchez, que no ha de actuar en ningún saque de esquina; sin embargo, hasta el final de la primera mitad registramos un total de 19 córners contra el portal de Delgado.

Se inicia la segunda parte con el segundo cambio en las filas del Baza. El extremo Nono es sustituido por Chispa. Luego, a los 19 minutos, Ordóñez saldría a ocupar la vacante de Mateos, que había recibido un fuerte golpe. Y, por fin, en el capítulo de incidencias registramos la lesión fortuita del delantero bastetano que

hubo de retirarse diez minutos antes del final decretado por el árbitro, por lo que el cuadro visitante se vio privado de uno de sus hombres, precisamente, en los momentos en que mayor era el empuje de los locales, quienes bajo una abundantísima lluvia lograron tres goles de maravilla, replica al empate que habían llegado a alcanzar los granadinos; pero vayamos por partes.

A los doce minutos de esta segunda parte, un medido centro del extremo Simón lo cabecea a la red Ríos, tras una serie de fallos a cargo de los locales. La reacción no se hace esperar, y tres minutos después Haro logra uno de esos goles que ponen en pie al espectador más tranquilo. Un extraordinario centro de Ignacio lo alcanza el interior local al lanzarse en plancha y rematar con la cabeza.

A los 24 y a los 27 minutos, Quique y Huertas II, éste a la salida de un córner, lograrían dos goles más, magníficos por supuesto, que hundirían al cuadro rojiblanco moralmente, pues si bien el resultado quedó en el ya registrado, pudo haberse convertido en una auténtica goleada, pues vimos hasta tres veces quedarse solo a Haro, tras driblar al portero, incluso, y no marcando por verdadero milagro, pues el barro, algún defensa, o la intervención «in extremis» de otro cualquier jugador visitante, evitaría goles ya cantados.

Merece un aplauso la actuación de todos y cada uno de los jugadores locales. Su excelente puesta a punto y enormes deseos de agradar, bajo una lluvia torrencial y un terreno en pésimas condiciones, les hace acreedores a la enorme simpatía que la afición siente por este equipo.

Hay que reconocer, deportivamente, que el conjunto del Baza ha dejado una excelente impresión en Jaén. Sus hombres han luchado mucho y bien, jugando un partido con técnica y empuje, grandes pasas y magnífico toque de balón, pero se encontró con un Jaén arrollador al que no pudo sujetar para evitar la goleada.

El árbitro dejó bastante que desear. Mientras en la jugada del penalty se encontraba muy lejos, otras privó al Jaén de varios remates, pues, el balón se estrelló en su cuerpo. El señor Martínez de Córdoba, que no quiso tener en cuenta las indicaciones de sus auxiliares, pues incluso en la jugada ya dicha del penalty le fue señalada la correspondiente falta.

Baza: Delgado; Ortega, Zúñiga, Churri; Benito, Carrizosa; Simón, Machado II, Dolset, Ríos y Nono.

un coche gratis para vd.

con la ventaja de los nuevos precios

Kelvinator

lavadoras superautomáticas

¡ahora más bajos!

Compre su lavadora superautomática Kelvinator en MARIANO - Electrodomésticos y recibirá un boleto numerado para el Sorteo de un automóvil Seat 600 E, que se celebrará ante Notario, el próximo día 4 de marzo, en Jardines Neptuno.



Mariano ELECTRODOMESTICOS
AVD. DILAR 8 TEL. 251884

Kelvinator seleccionó el nombre ALHAMBRA para su nueva serie de frigoríficos. ¡Esté atento a su aparición en el mercado!

Jaén: Sánchez; Ramirez, Susi, Angulo; Machado, Muela; Mateos, Haro, Huertas II, Ignacio y Quique.

SUSPENDIDO EL MOTRIL-CORDOBES

MOTRIL, 17.—De nuestro corresponsal, ANTEGO.—El partido Motril-Córdoba, correspondiente a la primera jornada de la segunda vuelta de la liga de Primera

Regional, hubo de ser suspendido a causa del pésimo estado en que se encontraba el terreno de juego tras las últimas lluvias. Aunque aún no se ha fijado fechas para la celebración de este partido, se espera que el club cordobés acceda a alguna de las dos fijadas por la directiva granadina, que son las del 10 de febrero o 19 de marzo.

¡AQUI LAS QUINIELAS!

COLCHONES Y ALMOHADAS DE TODAS CLASES

COLCHONERIA ANTELO

Alhondiga, 22

LA QUINIELA PREMIADA

ESTA ES LA QUINIELA DE LOS CATORCE ACIERTOS

At. Madrid - Zaragoza...	1
Málaga - Sabadell...	1
Gijón - Elche...	1
R. Sociedad - Español...	1
Sevilla - Valencia...	x
At. Bilbao - Las Palmas...	1
Granada - R. Madrid...	1
Barcelona - Celta...	1
Santander - Castellón...	1
Ferrol - Hércules...	1
Mallorca - Coruña...	1
Villarreal - Cádiz...	1
Betis - Logroñés...	1
Oviedo - S. Andrés...	1

OPORTUNIDAD SOLO 15 DIAS TRAJE A MEDIDA

2.490 Pts.

SASTRERIA LUIS SANCI

PLAZA MATADERO

LA PROXIMA QUINIELA

Elche - Málaga...	1 x
R. Madrid - R. Sociedad	1
Sevilla - Las Palmas...	1
Celta - At. Madrid...	1 x 2
Valencia - Granada...	1
Zaragoza - At. Bilbao...	x 2
Sabadell - Barcelona...	1 x 2
Español - Gijón...	1
Logroñés - Pontevedra	1
Onteniente - Córdoba	1 x 2
Langreo - Santander...	1
Hércules - Rayo Vall.	1
Moscardó - Mallorca...	x
C. Sotelo - Betis...	2

RESERVAS

Castellón - Ferrol...	1
Cádiz - Oviedo...	1



TRANSISTORES GAMA MODULAR **inter**

ELECTRODOMESTICOS NAVAS

Francisco Almagro Diaz
Navas, 16 Tel. 22 93 29

GRUAS

SERVICIO PERMANENTE. PEQUEÑO Y GRAN TONELAJE

GRUA ESPECIAL GIRATORIA, PARA MAQUINARIA PESADA

REPARACION DE AUTOMOVILES, CAMIONES Y MAQUINARIA

Talleres del Sur

CARRETERA PINOS PUENTE (sin número) - TELEFONOS: 231633 234861
TELEFONO NOCTURNO Y FESTIVOS: 235086



PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

At. Madrid, 3; Zaragoza, 0
 MALAGA, 1; Sabadell, 0
 Gijón, 3; Elche, 1
 R. Sociedad, 1; Español, 0
 Sevilla, 2; Valencia, 2
 Bilbao, 1; Las Palmas, 0
 GRANADA, 2; Madrid, 0
 Barcelona, 2; Celta, 1

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+
Barcelona	18	12	2	4	30	15	26 +8
At. Madrid	18	10	5	3	27	13	25 +7
Valencia	18	10	5	3	24	12	25 +7
Bilbao	18	9	5	4	27	16	23 +5
Madrid	18	8	5	5	32	18	21 +3
R. Sociedad	18	8	5	5	17	14	21 +3
Celta	18	8	4	6	20	22	20 +4
Sevilla	18	8	4	6	21	25	20 +2
GRANADA	18	7	4	7	24	21	18 -2
Gijón	18	6	4	8	24	29	16 -2
MALAGA	18	4	8	6	15	22	16 -4
Sabadell	18	5	3	10	19	28	13 -5
Español	18	4	5	9	10	17	13 -5
Las Palmas	18	2	8	8	20	29	12 -6
Zaragoza	18	2	6	10	12	31	10 -8
Elche	18	1	7	10	19	29	9 -7

LA LIGA, EN NUMEROS



MUJER...

EL SOL, EL AIRE Y LOS RAYOS ULTRAVIOLETA DE LA PLAYA, CAMPO, Y NIEVE CON QUE VUESTRA PIEL HA SIDO MALTRATADA EN LAS EXCURSIONES, PUEDE REGENERARSE RAPIDAMENTE CON

Bálsamo Hazul ANTIALERGICO

LA SUAVIDAD Y TRANSPARENCIA DE UNA PIEL JOVEN Y SANA SE PUEDE RECUPERAR RAPIDAMENTE TRATANDOLA CON LA VITAMINA "F" QUE CONTIENE ESTE MEDICAMENTO.

¡CONSULTE A SU MEDICO!

EN FARMACIAS CAJITAS DE 5 Y 11 GR. Y TUBOS DE 25 GR.

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Pontevedra, 2; Onteniente, 4
 Córdoba, 2; Langreo, 1
 Santander, 2; Castellón, 1
 Ferrol, 3; Hércules, 0
 Rayo-Moscardó (Suspendido)
 Mallorca, 2; Coruña, 1
 Villarreal, 1; Cádiz, 0
 Oviedo, 1; San Andrés, 0
 Burgos-C. Sotelo (Suspendido)
 Betis, 3; Logroñés, 2

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+
Betis	20	12	4	4	30	17	28 +8
Córdoba	20	12	2	6	33	18	26 +4
Mallorca	20	8	7	5	27	19	23 +1
Burgos	19	11	1	7	24	20	23 +5
Rayo	19	9	4	6	21	15	22 +2
Coruña	20	8	6	6	23	19	22 +4
Castellón	20	9	4	7	23	20	22 +4
Ferrol	20	10	2	8	21	24	22 -1
Pontevedra	20	8	5	7	22	20	21 -1
Cádiz	20	6	8	6	19	14	20 +2
Santander	20	9	2	9	24	24	20 -2
S. Andrés	20	7	6	7	18	20	20 +2
Villarreal	19	7	5	7	24	25	19 -3
Oviedo	20	7	4	9	25	21	18 -4
Villareal	20	6	6	8	10	16	18 -4
Langreo	20	4	9	7	15	22	17 -1
Hércules	20	6	4	10	22	28	16 -4
Logroñés	20	3	7	10	16	26	13 -7
Onteniente	19	4	5	10	12	30	13 -5
Moscardó	18	4	3	11	13	24	11 -5
C. Sotelo	18	4	3	11	13	24	11 -5

aguas de mesa

Lanjarón

SALUD,
sin gas

FORTE FORTE,
con burbujas

TERCERA DIVISION

RESULTADOS

Ilicitano, 2; Triana, 3
 Jerez, 1; Cartagena, 0
 MALAGUENO, 5; Badajoz, 2
 Portuense, 2; Ceuta, 1
 RECREATIVO, 1; JAEN, 1
 Mérida, 4; Linense, 0
 Mérida, 3; Valdepeñas, 0
 Español, 2; Llerenense, 0
 Murcia, 1; Huelva, 0
 Sevilla At., 3; Imperial, 0 (día 14)

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+
Sevilla At.	20	11	7	2	29	17	29 +9
Jerez	20	11	5	4	21	14	27 +5
Huelva	20	11	4	5	29	15	26 +8
Murcia	20	11	4	5	34	21	26 +6
Cartagena	20	10	5	5	27	13	25 +5
MALAGUENO	20	8	7	5	26	24	23 -1
Valdepeñas	20	8	6	6	29	19	22 +4
Triana	20	8	6	6	19	16	22 +2
Portuense	20	8	6	6	22	16	22
Mérida	20	7	7	6	24	17	21 -3
Ceuta	20	9	3	8	30	27	21 +3
JAEN	20	6	7	7	18	16	19 +1
Mérida	20	6	5	9	24	25	17 -5
Español	20	8	1	11	26	27	17 -3
Linense	20	6	5	9	13	24	17 -1
Badajoz	20	6	4	10	24	27	16 -2
RECREATIVO	20	5	5	10	18	26	15 -5
Ilicitano	20	6	3	11	20	37	15 -5
Imperial	20	2	7	11	12	30	11 -9
Llerenense	20	3	3	14	12	43	9 -9

PIEL LIMPIA DE ESPINILLAS, PUNTOS NEGROS, ROJECES, etc.

La acción bacteriostática del Bálsamo Hazul elimina las infecciones de la piel en la cara, transformándola en una piel tersa, suave y turgente.

Su acción más específica es sobre la piel seca por el contenido de lanolina en su fórmula.

No es una crema de belleza, pero CURA las anomalías de la piel, producidas por infiltraciones patógenas.

Una ligera fricción de Bálsamo Hazul en la cara y cuello por la noche, al acostarse, realizará la transparencia de su cutis.

PRIMERA REGIONAL

RESULTADOS

Estepona, 5; VANDALIA, 1
 Fuengirola, 5; Macael, 0
 JAEN, 4; BAZA, 1
 Algeciras, 2; Torremolinos, 0
 Torredonjimeno, 3; El Palo, 1
 Marbella, 3; LOJA, 0
 Plus Ultra, 2; Puerto, 7
 MOTRIL-Cordobés (Suspendido)
 Alvear, 1; LINARES, 1
 Veleño, 3; Pavia, 0

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+
LINARES	20	13	6	1	35	7	32 +14
Algeciras	20	13	3	4	34	12	29 +5
Estepona	20	13	2	5	43	26	28 +6
Marbella	20	11	4	5	28	15	26 +4
Plus Ultra	20	11	0	9	43	46	22
Torredonjim.	20	6	9	5	36	27	21 -1
Macael	20	9	1	10	36	36	19 +1
MOTRIL	19	6	7	6	24	25	19 -1
JAEN	20	9	1	10	32	33	19 -1
Fuengirola	20	8	3	9	33	34	19 -3
BAZA	20	9	1	10	31	37	19 +1
Puerto	20	7	4	9	24	26	18
Torremolinos	20	7	4	9	26	31	18
Alvear	20	6	6	8	29	39	18 -2
Veleño	20	7	3	10	28	27	17 -3
El Palo	20	5	7	8	29	30	17 -1
Cordobés	19	7	2	10	29	34	16 -2
Pavia	20	5	5	10	14	28	15 -5
VANDALIA	20	4	7	9	18	33	15 -5
LOJA	20	2	7	11	15	35	11 -7

EN SU RETROVISOR APARECE UN



...Y EN ESE MISMO MOMENTO COMIENZA VD. A SENTIR LA NECESIDAD DE ADQUIRIRLO.

Aura SERÁ SU CAMION

BAQUERO-MOTOR
C/SAE, 3 TELF 233108



SOLO...
La Casera
...ES CASERA

NATURAL Y EN SUS SABORES DE COLA NARANJA Y LIMON

UNIASA

GRANADA



BATIDOS

FRESA, CACAO Y VAINILLA

UNIASA

GRANADA

Compre directamente en **FABRICA**

UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES

Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13 - Dormitorios, Comedores, etc. - SECCION A PLAZOS

PRODUCIENDO MAS **ABARATANDO PRECIOS**

¡REBAJAS DE ESCANDALO!

• DESDE HOY • **COMPRES CUANTO QUIERA A... ¡MITAD DE PRECIO!**
LUNES, DIA 18

APROVECHE ESTA GRAN OPORTUNIDAD Y ¡DUPLIQUE SU DINERO!

GALERIAS MOISES

★ VISITENOS, NOS LO AGRADECERA

A LICENCIADOS EN CIENCIAS Y LETRAS

con tiempo libre por la mañana, se les ofrece interesante trabajo relacionado con Enseñanza.

LLAMEN AL TELEFONO 225179, DE 6 A 8 DE LA TARDE, PARA CONCERTAR ENTREVISTA

ES UN DEBER Y UN DERECHO LA INTEGRACION DE LOS DISMINUIDOS FISICOS EN LA SOCIEDAD ACTIVA.

GARAJE CALIFORNIA



CIBELES, NUM. 4
(Frente Gasolinera Recogidas)
Junto Piscina Neptuno. Tel. 251048

LAVADO AUTOMATICO

Su coche en 6 minutos lavado y encerado
PINTADO DE BAJOS CON PINTURA ANTISONORA
ENGRASES
ESTANCIAS